



Bote



Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Jahrgang 31

Samstag, den 11. Dezember 2021

Nr. 48

Achtung! Impfen ohne Termin in Mihla

Am Montag, dem 20.12.2021 von 12:00 bis 17:00 Uhr

Am Montag, dem 20.12.2021, kommt ein mobiles Impfteam der KV Thüringen in die „Goldene Aue“ in Mihla (Amt Creuzburg). In der Zeit von 12:00 bis 17:00 Uhr können sich Impfwillige dort gegen das Corona Virus impfen lassen.

Es sind an diesem Tag sowohl Erst- und Zweitimpfungen als auch Boosterimpfungen möglich.

(Boosterimpfung frühestens 5 Monate nach der Zweitimpfung, die Zweitimpfung muss vor dem 20.07.2021 gewesen sein)

Eine Terminvereinbarung ist NICHT notwendig.

Verimpft werden Vakzine von Biontech und Johnson und Johnson.

Zur Impfung benötigen Sie Ihren Impfausweis, Personalausweis und die Chipkarte. Bei Genesenen ist zusätzlich die Vorlage des Genesenennachweises des Gesundheitsamtes erforderlich.

Bitte nutzen Sie dieses Angebot!

Sie schützen damit nicht nur sich, sondern auch ihre Mitmenschen.



Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Wichtiges auf einen Blick

Sprechzeiten:

Montag	09:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 12:00 Uhr und 15:00 – 18:00 Uhr
Freitag	09:00 – 12:00 Uhr

Telefon: 036926 947-0
 Fax: 036926 947-47
 Internet: www.vg-hainich-werratal.de

Folgende Mitarbeiter finden Sie in der

Dienststelle Creuzburg:

Anschrift: M.-Praetorius-Platz 2
99831 Creuzburg

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-11

Sekretariat

Frau Moenke, S. 036926 947-11

Ordnungsamt

Frau S. Habenicht 036926 947-50

Frau Rödiger, A. 036926 947-52

Herr Mile, R. 036926 947-53

Finanzabteilung

Herr Senf, M. 036926 947-20

Frau Carl, I. 036926 947-21

Frau Sauerhering, H. 036926 947-22

Frau Bachmann, F. 036926 947-23

Frau Rödiger, S. 036926 947-24

Herr Hunstock, R. 036926 947-25

Frau Böttger, Ch. 036926 947-27

Dienststelle Berka v.d. Hainich:

Anschrift: Am Schloss 6
99826 Berka vor dem Hainich

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-41

Sekretariat

Frau Warzecha, M. 036926 947-41

Hauptabteilung

Frau Ziegenhardt, I. 036926 947-10

Frau Rödiger, I. 036926 947-13

Frau Höbel, A. 036926 947-14

Frau Siemon, N. 036926 947-17

Frau Höpner, A. 036926 947-16

Bauabteilung

Frau Reichardt, U. 036926 947-30

Herr Gröger, C. 036926 947-31

Herr Cron, C. 036926 947-32

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

Frau Fiedler-Bimmermann, M. 036926 947-36

Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-54

Dienststelle Creuzburg nur noch

mit vorheriger telefonischer Terminvereinbarung

Montag 09:00 – 12:00 Uhr

Dienstag 09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:00 Uhr

Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-55

Dienststelle Berka v.d. Hainich nur noch

mit vorheriger telefonischer Terminvereinbarung

Donnerstag 09:00 – 12:00 Uhr und 15:00 – 18:00 Uhr

Freitag 09:00 – 12:00 Uhr

Das Standesamt befindet sich auf der **Creuzburg**

Anschrift: „Auf der Creuzburg“, 99831 Creuzburg

Frau Statnik, C. 036926 947-18

Fax Standesamt 036926 947-19

Sprechzeiten:

Dienstag und Donnerstag 09:00 – 12:00 Uhr

und 14:00 – 17:00 Uhr

Das Standesamt ist **montags** geschlossen.

Für Termine am Sonnabend bitten wir um vorherige Absprache.

Touristinformation Creuzburg/Museum Burg Creuzburg

„Auf der Creuzburg“

Frau Hornung, A. 036926 98047

Öffnungszeiten:

Apr. – Okt. Dienstag – Samstag 12:00 – 17:00 Uhr

Sonntag 10:00 – 17:00 Uhr

Ferien Hessen/Thüringen Dienstag – Sonntag 10:00 – 17:00 Uhr

Nov. – März Donnerstag – Sonntag 12:00 – 16:00 Uhr

Kontaktbereichsbeamte

Herr Kaßner 036926 – 71701

Sprechzeit Creuzburg

Dienstag 16:00 – 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 – 12:00 Uhr

Frau Günther 036924 – 48935

Sprechzeit Mihla

Dienstag 16:00 – 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 – 12:00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeit

Polizeiinspektion Eisenach 03691 – 2610

Touristinformation Mihla /Museum im Rathaus

Frau Lämmerhirt, E. 036924 489830

Öffnungszeiten

Montag 10:00 – 15:00 Uhr

Dienstag 10:00 – 12:00 und 12:30 – 17:00 Uhr

Mittwoch 10:00 – 14:00 Uhr

Donnerstag 10:00 – 12:00 und 12:30 – 16:30 Uhr

Freitag 10:00 – 15:00 Uhr

Samstag und Sonntag geschlossen

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Notrufe	
Polizeinotruf	110
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	03691 6983020
Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst	03691 6983021
(Zentrale Leitstelle Wartburgkreis)	112
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.	
Regionalgeschäftsstelle Creuzburg	71090
bei Havarien:	
Wasser: Trink- und Abwasserverband Eisenach-Erbstromtal Stedtfeld, Am Frankenstein 1, 99817 Eisenach	036928 961-0
Fax	036928 961-444
E-Mail: info@tavee.de	
Bereitschaftsdienst / Havarietelefon:	0170 7888027
Gas: Ohra Energie GmbH	03622 6216
Strom: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG	03691 629900
Fäkalienabfuhr:	03692 89610

Telefonnummern Arztpraxen/Apotheken

Frau Dr. med. S. Först, FÄ Allgemeinmedizin	82513
Zahnärztin Dr. med. Göcking und Zahnärztin Andrea Danz	82234
Zahnarzt Schuchert	03692 682700
Klosterapotheke	9570
Montag -Freitag	08:00 -18:00 Uhr
Samstag	08:00 -12:00 Uhr
Tierarztpraxis Dr. M. Apel, Creuzburg	82272

Öffentliche Einrichtungen

Freiwillige Feuerwehr Creuzburg	03692 699996
Email:	feuerwehr-creuzburg@t-online.de
VR-Bank Eisenach-Ronshausen eG	
Zweigstelle Creuzburg,	03691 236-0
Thüringer Forstamt Hainich-Werratal	7100-0
Touristinformation	98047
Stadtbibliothek	82361
Postagentur	99156
Johanniter-Kindertagesstätte Creuzburg	71780

Öffnungszeiten**Stadtbibliothek, Am Markt 3, Creuzburg**

Dienstag	10:00 -13:00 Uhr
Donnerstag	14:00 -18:00 Uhr
Post	
Montag -Freitag	09:00 -13:00 Uhr und 15:00 -18:00 Uhr
Samstag	09:00 -11:00 Uhr

Sprechzeiten der ehrenamtlichen Bürgermeister**Gemeinde Berka v. d. H.**

Bürgermeister Christian Grimm

Sprechzeit:

Dienstag (gerade Kalenderwoche)	17:00 -18:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung	0170 2915886

Gemeinde Bischofroda

Bürgermeister Eckbert Dietzel

Sprechzeit:

Dienstag	17:30 -18:30 Uhr
----------------	------------------

Amt Creuzburg OT Creuzburg

Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz

Sprechzeit:

Donnerstag	16:30 -18:00 Uhr
------------------	------------------

Stadt Amt Creuzburg

Bürgermeister Rainer Lämmerhirt

.....	03692 447428
-------	--------------

Sprechzeit:

.....	16:00 -18:00 Uhr
dienstags gerade Woche in Mihla	
dienstags ungerade Woche in Creuzburg	
letzter Donnerstag im Monat in Ebenshausen/Scherbda im Wechsel	

Amt Creuzburg OT Ebenshausen

Ortsteilbürgermeister Fred Leise

Sprechzeit:

Dienstag (gerade Kalenderwoche)	18:00 -19:00 Uhr
---------------------------------------	------------------

Gemeinde Frankenroda

Bürgermeisterin Erika Helbig

.....	03692 442152
-------	--------------

Sprechzeit:

Dienstag	18:00 -19:30 Uhr
----------------	------------------

Gemeinde Hallungen

Bürgermeister Gerd Mähler

Sprechzeit:

Dienstag	17:00 -18:00 Uhr
----------------	------------------

Gemeinde Krauthausen

Bürgermeister Frank Moenke

.....	03692 69400
-------	-------------

Sprechzeit:

Dienstag	16:00 -18:00 Uhr
----------------	------------------

und nach Vereinbarung

Gemeinde Lauterbach

Bürgermeister Bernd Hasert

Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung

Gemeinde Nazza

Bürgermeister Marcus Fischer

Sprechzeit:

Dienstag	17:30 -18:30 Uhr
----------------	------------------

**Zweckverband Wasserversorgung und
Abwasserentsorgung Obereichsfeld Betriebsführung
durch EW Wasser GmbH**

Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heiligenstadt

..... : 03606 655-0o. 03606 655-151

Bereitschaftsdienst /Havarietelefon:

Ohra Energie GmbH

Störungsannahme ERDGAS

TEAG Thüringer Energie AG

Kundenservice

TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

(im Auftrag der TEAG)

Störungsdienst Strom

**Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher
Einrichtungen**

Feuerwehr Mihla

..... Fax 47172

E-Mail:

Apotheke

Montag -Freitag

Samstag

Sparkasse

VR-Bank Eisenach-Ronshausen eG

Zweigstelle Mihla

Bibliothek Mihla

dienstags

donnerstags

Gruppen und Schulklassen etc.

mittwochs

Museum im Rathaus Mihla

Mittwoch -Freitag

Letzter Sonntag im Monat

Auch Termine nach Vereinbarung möglich!

Bibliothek Nazza, Hauptstr. 37

dienstags

Heimatsstube Nazza, Hauptstr. 37

gerade Woche

Ärzte

Dr. Heiland

Zahnärztin Turschner

Zahnärztin Staegemann

Tierärzte

Kleintierpraxis Dr. med. vet. Schröder

Lauterbach

Tierarztpraxis J. Andrzejek

Mihla

Erscheinungstermin für Werratal Bote Nr. 1

Samstag, 15. Januar 2022

Diese Ausgabe beinhaltet die Vorschau auf Termine, Veranstaltungen und Ereignisse für den Zeitraum **16.01.2022 bis 21.01.2022**

Redaktionsschluss

Freitag, 07. Januar 2022

LINUS WITTICH MedienKG

Bereitschaftsdienste

Ärztliche Versorgung rund um die Uhr

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechstundenzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen.

Wann ist der ärztliche Notdienst für Sie da?

Montag, Dienstag, Donnerstag 18.00 –07.00 Uhr des Folgetages
 Mittwoch, Freitag 13.00 –07.00 Uhr des Folgetages
 Samstag und Sonntag * 07.00 –07.00 Uhr des Folgetages
 * (sowie Brückentage und Feiertage einschließlich Heiligabend und Silvester)

Wie erreiche ich den ärztlichen Notdienst?

Wenn Sie außerhalb der Sprechstundenzeiten dringend ärztliche Hilfe benötigen und z.B. nicht wissen, wo sich in Ihrer Nähe eine Notdienstzentrale befindet, wählen Sie die **116117**. Dort erhalten Sie in jedem Fall schnell und unkompliziert die Hilfe, die Sie brauchen. Die Rufnummer funktioniert ohne Vorwahl und ist für Sie als Anrufer kostenfrei.

Ärztlicher Notdienst Tel. 116117

Bitte halten Sie für den Anruf diese Informationen bereit:

- Name und Vorname
- Ort, Postleitzahl, Straße, Haus Nummer (gegebenenfalls Vorder-/Hinterhaus, Etage)
- Telefonnummer für möglichen Rückruf
- Wer hat Beschwerden?
- Wie alt ist die Person?
- Was für Beschwerden liegen vor?

Wann rufe ich sofort die Notrufnummer 112?

Bei lebensbedrohlichen Notfällen, z.B. bei:

- Akuten und schweren Störungen von Bewusstsein, Atmung und/oder Herz-Kreislauf
- schweren Verletzungen oder Blutungen, einsetzender oder stattgefundener Geburt
- Vergiftungen
- schweren psychischen Störungen, Suizid/drohender Suizid

Ärzte und Apotheken

Anpassung der Öffnungszeiten der Johanniter Bürgertestzentren im Wartburgkreis
 Kostenlos und ohne Voranmeldung

Montag & Freitag
 Gartenstraße 2, 99830 Treffurt
 Mo: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr
 Fr: 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Dienstag & Donnerstag
 Klosterstraße 19, 99831 Amt Creuzburg
 Di & Do: 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Mittwoch
 Am Markt, 99826 Mihla (Chorzentrum)
 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Montag bis Freitag
 Palmental 3, 99817 Eisenach
 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr
 PoC-Schnelltest & NAT/PCR-Test
 Nur mit Voranmeldung unter:
 ☎ 03691/8888666

Mehr Informationen:
www.johanniter.de/westthueringen

JOHANNITER
 Regierkassenamt
 Westthueringen

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

Amt Creuzburg OT Creuzburg	18.12. zum 75. Geburtstag	Frau Heidi Meng
Amt Creuzburg OT Mihla	18.12. zum 80. Geburtstag	Frau Marianne Schreiber
	19.12. zum 70. Geburtstag	Frau Monika Höch
Bischofroda	22.12. zum 70. Geburtstag	Herr Roland Foth



Kirchliche Nachrichten

Evangelisches Pfarramt Creuzburg

mit den Kirchgemeinden Creuzburg, Ifta, Scherbda, Krauthausen, Pfedersdorf und Spichra

99831 Creuzburg
 Klosterstraße 12
 Pastorin Breustedt
 Telefon Pfarramt: 036926/82459 und
 Nicolai-Treff-punkt 036926/ 719940
99831 Ifta
 Eisenacher Str.9
 Büro Ifta, Elke Martin
 Telefon: 036926/ 723134
 8. Klasseemail: creuzburg@kirchenkreis-eisenach.de



Impressum

Werratal Bote – Mitteilungsblatt Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt
Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 /20 50 -0, Fax 0 36 77 /20 50 -21 **Verantwortlich für den Textteil:** Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Stefanie Barth, erreichbar unter Tel.: 0157 80668356, E-Mail: s.barth@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** wöchentlich – Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,75€ (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

ifta@kirchenkreis-eisenach.de
 www.kirchenkreis-eisenach-gerstungen.de
<http://www.krauthausen-thuringen.de/kirchgemeinde.html>
 Anna Fuchs-Mertens, Kantorin, 0176 29530232
 Maria Mende, Diakonin 0163 5557132
 Frank Beer, Organist und Chorleiter Ifta
 Susanne Kley, Organistin Pferdsdorf und Spichra
 Pfarramtbüro Ifta donnerstags von 14-18Uhr, Elke Martin
 Pfarramtbüro Creuzburg, Klosterstr. 12 von 10-12Uhr, Angela Köhler

Wir grüßen Sie mit dem Bibelwort für diese Woche „Bereitet dem Herrn den Weg; denn siehe, der Herr kommt gewaltig! (Jes 40, 3.10)“ und laden Sie zu den Andachten und Veranstaltungen ein.

3G-Regelung für Gottesdienste in Thüringen

Für die Gottesdienste gibt nun ebenfalls die neue Landesregelung, dass nur geimpfte, genesene oder getestete Menschen (3G) eingelassen werden dürfen, wenn es ein geschlossener Raum ist, und das ist ja bei all unseren Kirchen der Fall. Wer einen Gottesdienst besuchen möchte, muss also seinen Impfnachweis, einen Genesenennachweis oder ein negatives Testzertifikat mitbringen, das noch keine 24 Stunden alt ist. Diese Nachweise müssen nur vorgezeigt werden. Sie werden nicht registriert oder gespeichert. Kinder und Jugendliche, die in der Schule regelmäßig getestet werden, sind dabei ausgenommen. Die Masken- und Abstandsspflicht gilt weiterhin. Die Kirchengemeinde ist dabei in der gleichen Situation wie viele Geschäfte und Händler, die auch verpflichtet sind, diese Nachweise zu kontrollieren. Wir hätten diese Situation gerne vermieden, sind jetzt aber auch herangezogen, unseren Beitrag zur Eindämmung der Pandemie zu leisten. Bitte leisten auch Sie Ihren Beitrag als Gemeindeglieder oder Leserinnen und Leser dieser Mitteilung. Haben Sie Geduld, wenn der Einlass in die Kirche länger dauert! Und: Lassen Sie sich impfen, wenn Sie es noch nicht getan haben! Bleiben Sie behütet!

Andacht am 3. Advent – Adventsfenster

18.00 vor der Liboriuskapelle
 Mache dich auf, werde Licht – Adventliche Klänge aus der Liboriuskapelle mit Senacu musica, Violine, Flöte, Cello

Andachten am 4. Advent, 19. Dezember

10.00 Kirche Ifta
 18.00 Adventsfenster im Hof der Hausgemeinschaft zur heiligen Elisabeth
 Macht hoch die Tür – Advents- und Weihnachtslieder mit Saxophon und Klavier

Heiligabend

18.00 Ifta, im Pfarrhof mit dem Posaunenchor
 22.30 Christmette in der Kirche
 Offene Weihnachtskirchen in all unseren Gemeinden.

Michael-Praetorius-Chor Creuzburg

Proben montags, 19.30

Probe Gesangverein Ifta

montags, 19.30 im wöchentlichen Wechsel von Frauen- und Männerstimmen

Christenlehre

montags

15.45 Gemeindehaus Creuzburg

17.00 Pfarrhaus Scherbda

dienstags

16.00 Kinder-Kirchen-Club im Pfarrhaus Ifta

Lebendiger Adventskalender 1. – 23. Dezember in CREUZBURG

10.12. Gemeindehaus, Klosterstr.,

11.12. Liboriuskapelle,

14.12. Familien Borchart & Limpert Hohnertsweg,

15.12. Familie Siemon, Bahnhofstrasse 70;

17.12. Familie Döring Plan;

19.12. Hausgemeinschaft Zur Heiligen Elisabeth;

20.12. Familie Sienhold Elisabethstraße;

22.12. Familie Senf, Schillerstraße



Der Nicolaitreffpunkt ist wieder geöffnet. Vielen Dank an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer. Wir danken allen, die bisher mitgearbeitet haben und augenblicklich nicht dabei sein können. Wenn Sie Freude daran haben, in unserem Treffpunkt mitzuarbeiten, sind Sie herzlich willkommen.

Dienstagnachmittag soll wieder für unsere Rentner geöffnet sein, Freitagvormittag können Sie das Kirchgeld im Treffpunkt bezahlen. Ansonsten öffnen wir so, wie unsere Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen Zeit und Kraft haben.

Kirchgeld

Vielen Dank allen, die unser Gemeindeleben durch ihre Gebete, Ideen, ihre Mitarbeit und finanziell durch Ihre Kollekten, Spenden und das Kirchgeld für 2021 unterstützen.

Das Kirchgeld können Sie auf unsere Konten überweisen:

Kirchengemeinde Creuzburg

Sparkasse Wartburg

IBAN DE74 84055050000036811

BIC HELADEF1WAK

Kirchengemeinde Scherbda

VR Bank Eisenach-Ronshausen

IBAN DE30 820640880007339054

BIC GENODEF1ESA

oder bei Rosi Cron in Scherbda: dienstags von 16.00 bis 17.00

Kirchengemeinde Krauthausen

VR Bank Eisenach-Ronshausen

IBAN DE38 820640880006529445

Kirchengemeinde Ifta

VR Bank Eisenach-Ronshausen

IBAN DE 98 82064088000 7101538

BIC GENODEF1ESA oder bei Frau Brigitte Gorniak

Kirchengemeinde Pferdsdorf

IBAN DE 76 520 604 10 000 8002592

BIC GENODEF1EK1

Kirchengemeinde Spichra

IBAN DE98 520 604 10 0008002584

BIC GENODEF1EK1

Es grüßen Sie herzlich Ihre Gemeindeglieder, Anna Fuchs-Mertens, Maria Mende, Elke Martin, Angela Köhler und Susanne-Maria Breustedt und wünschen Ihnen eine gesegnete Adventszeit.

Vereine und Verbände

Der neue Abfallentsorgungskalender „AZZE 2022“ ist da!

Er wird in den nächsten Tagen wie gewohnt an jeden Haushalt im Verbandsgebiet zugestellt.



Der „AZZE 2022“ enthält neben den Abfallterminen wichtige Informationen zu Änderungen in 2022. So erfolgt die Frühjahrsammlung des Grünschnitts wie im vergangenen Jahr wieder auf Abruf, analog der Sperrmüllentsorgung. Die Abfuhr ist zu beantragen und erfolgt nach vorheriger Terminmitteilung.

Durch die aktuelle Entwicklung im Zusammenhang mit dem Coronavirus (SARS-CoV-2) weist der AZV bei einer persönlichen Vorsprache dringend auf eine vorhergehende Terminvereinbarung hin. Alle Details können Sie im „AZZE 2022“ nachlesen. Sollte es trotz direkter Zustellung Haushalte geben, die bis Ende des Jahres kein Exemplar des „AZZE 2022“ vorliegen haben, können sich diese Haushalte ein Exemplar beim Abfallwirtschaftszweckverband Wartburgkreis – Stadt Eisenach, auf den Bürgerbüros der Städte und auf den Gemeinden abholen. (Auf Grund der aktuellen Situation durch Covid-19 sollten sich die Bürger dringend über Öffnungszeiten der jeweiligen Gemeinden und Bürgerbüros informieren vor Ort informieren.) Natürlich steht der „AZZE 2022“ auch hier als Download unter www.azv-wak-ea.de bereit.

Der AZV informiert weiterhin in eigener Sache.

Am 23. und 30. Dezember 2021 ist der AZV nur bis 15:00 Uhr erreichbar. In dringenden Fällen ist eine telefonische und persönliche Kontaktaufnahme selbstverständlich nach 15:00 Uhr mit einer vorherigen Terminvereinbarung möglich.

Amt Creuzburg

Informationen

Haushalt 2022 des Amtes Creuzburg steht kurz vor dem Beschluss

Wen alles wie abgesprochen verläuft und die Coronapandemie die letzte reguläre Sitzung des Stadtrates des Amtes Creuzburg am 16. Dezember möglich machen, dann werden die Stadträte an diesem Abend einen inhaltlich sehr gewichtigen Haushaltsplan für das Jahr 2022 zu beschließen haben.

Insgesamt wird sich das Haushaltsvolumen mit dem Verwaltungs- und dem Vermögenshaushalt auf über 7 Millionen Euro belaufen.

Grundsatz für die Aufstellung des Haushaltes war dabei das Erreichen einer Ausgewogenheit hinsichtlich der Investitionen in den Ortsteilen sowie die Fortsetzung und der Abschluss von bereits begonnen Maßnahmen sowie die Konzentration auf das Erreichen von Förderprogrammen.

Auf die einzelnen Ortsteile zugeschnitten ergeben sich folgende Investitionsschwerpunkte im neuen Haushaltsjahr (nur die finanziell wichtigsten):

Mihla:

- Fortsetzung und Abschluss des Ausbaus der Lauterbacher Straße bis Ende 2022.
- Fertigstellung der Badergasse.
- Planung und Baubeginn bei der Gestaltung der Freifläche „Anger 7“, ehemals „Schwan“.
- Energetische Sanierung des Bauhofgebäudes mit Abriss des Schornsteins, Dach- und Fassadensanierung, neue Fensteranlage, Heizung und Photovoltaikanlage.
- Abschluss der Friedhofserweiterung.
- Aufbau einer neuen Flutlichtanlage auf dem Sportplatz.
- Abriss und Umgestaltung ehemaliges Wohnhaus in der Propelstraße.
- Vorbereitung der Planung grundhafter Ausbau der Eisfeldstraße.
- Einbau einer Rutsche im „Dr. Ernst Wiedemann“ Bad.
- Brückenprüfung Fußgängerbrücke in Buchenau und Festlegung der nachfolgenden Maßnahmen.
- Anschaffung zweier „Rasenroboter“ für die Sportplatzflächen.

Creuzburg:

- Planung und Vorbereitung des Umbaus der Praetoriusschule.
- Planung und Vorbereitung der Sanierung der Treppen und Mauern an der Gottesackerkirche.
- Sanierung eines Stadtmauerturmes.

- Konzeptentwicklung für die Neugestaltung des Friedhofes Creuzburg.
- Ersatzbeschaffung eines Traktors für den Bauhof.
- Einbau einer Toranlage am Sportplatz Creuzburg.
- Umsetzung von Hochwasserschutzmaßnahmen im Ortskern.
- Baumaßnahmen auf der Creuzburg.

Scherbda:

- Im Rahmen der Dorferneuerung Planung und 1. BA Umbau der Alten Schule zum Multifunktionalhaus.
- Konzeptentwicklung Umgestaltung Friedhof.
- Baubeginn Schnelles Internet, soll durch den Kreis bis 2025 abgeschlossen sein.
- Planung Kläranlage durch den TAVE.

Ebenshausen:

- Sanierung des Stegs.
- Sanierung der Friedhofskapelle.
- Beginn/Planung der Sanierung des Feuerwehrgerätehauses/ Amtsgebäudes.
- Einbau einer elektrischen Kirchturmuhre.
- Zuschuss zur Orgelsanierung.

Zur Umsetzung dieser Maßnahmen müssen aus der Rücklage der Stadt (diese betrug mit dem Abschluss des Haushaltsjahres 2021 3,32 Millionen Euro) 866.800 Euro entnommen werden. Damit würde sich die Rücklage Ende 2022 auf 2,46 Millionen Euro belaufen.

Dies ist jedoch nur eine planerische Zahl, da mit dem Haushaltsabschluss 2021 und den darin verzeichneten zusätzlichen Einnahmen und gekürzten Ausgaben eine Verbesserung der Rücklage um weit über eine Million Euro zu erwarten ist.

Die Kredite der Stadt werden weiter planmäßig abgebaut, die Pro-Kopf-Verschuldung der Gemeinde sinkt.

Damit beträgt der Stand der Verschuldung zum 31.12.2022 voraussichtlich noch 872.900€. Ende 2020, im ersten Jahr des Amtes Creuzburg, betrug die Verschuldung noch 1.102.100€.

Mit dem Haushalt 2022 wird sich daher die Pro-Kopf-Verschuldung im Amt Creuzburg auf etwa 185,5 € je Einwohner reduzieren.

Letztlich, so die Einschätzung im Haupt- und Finanzausschuss, bewegt sich die Stadt Amt Creuzburg momentan auf einen guten Weg.

Rainer Lämmerhirt
Bürgermeister

Unser Abend unter Bücherfreundinnen

Nach Bekanntgabe im „Werratalboten“ trafen sich interessierte Leserinnen zur Gesprächsrunde über Bücher am 09.11.2021 in der Bibliothek in Creuzburg. Es war unsere erste Runde dieser Art und weitere sollen folgen.

Die Dunkelheit des Novemberabends lud förmlich dazu ein, gemütlich bei einer Tasse Tee zu plaudern. Und Bücher sind zum Plaudern gewiss ein unerschöpfliches Thema. Nicht alle Teilnehmerinnen kannten sich persönlich, doch Lesen verbindet, ebenso wie der gemeinsame Wohnort Creuzburg. Deshalb gingen unsere Gespräche teils über Bücher hinaus, hin zur örtlichen Geschichte.

Dabei stellte ich fest, dass diesbezüglich nicht genug „Lesefutter“ in unserer Stadtbibliothek vorhanden ist, was sich im neuen Jahr ändern muss. Die Nachfrage ist da, besonders bei den 30 neu gewonnenen Leserinnen und Lesern, einschließlich Schülern, die seit der Eröffnung unsere Leserschaft bereichern.

Unsere Gesprächsrunden der Bücherfreunde finden im kleinen Kreis und nach Anmeldung statt. **Die Teilnahme ist nur für Geimpfte und Genesene möglich.** (Anmeldung bitte persönlich oder telefonisch während der Öffnungszeiten der Bibliothek Creuzburg Tel. 036926-82361). Die nächste Zusammenkunft ist vorgesehen am 07.12.2021.

Bitte haben Sie Verständnis, wenn bedingt durch die Corona-Situation, kurzfristige Absage erfolgen müsste.

Die Stadtbibliothek in Creuzburg bleibt an folgenden Tagen wegen Urlaub geschlossen:

vom 21.12.2021 bis 04.01.2022

Ab Donnerstag, 06.01.2022 sind wir zu den üblichen Öffnungszeiten gern wieder für Sie da.

Allen großen und kleinen Leserinnen und Lesern bis dahin eine gemütliche Adventzeit, ein schönes Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr.



Viola Straube
Stadtbibliothek Amt Creuzburg
OT Creuzburg

Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinden Mihla und Lauterbach

99826 Mihla
Hinter der Kirche 1
Tel. Pfr. Hoffmann: 036924 41910
Telefonseelsorge (anonym, kostenfrei,
rund um die Uhr): 0800 - 111 0 111 / 0800 - 111 0 222.

Jahreslosung 2021:

Seid barmherzig wie auch euer Vater barmherzig ist.
(Lukas 6,36)

Wochenspruch:

Bereitet dem Herrn den Weg; denn siehe, der Herr kommt gewaltig.
(Jes 40,3)

Gebet zum 3. Advent:

Gott, du verbindest uns Menschen. In Angst und Unsicherheit werden wir uns nah. Plötzlich sind wir Nächste, die wir es gestern noch nicht waren.
Wir teilen Fragen und Sorgen, Nicht-Wissen und doch Ahnen, was da kommen kann.
Die einen mögen bewahrt bleiben. Andere werden um ihr Leben kämpfen.
Gelassen und voller Sorgen könnte unser Alltag werden.
In den kommenden Wochen und heute schon bitten wir für alle Kranken und die es werden, die Angst haben, dass der Virus sie erreicht, für alle Ärztinnen und Pflegenden, für die, die in diesen Tagen um ihre Existenz bangen.
Wir bitten dich, dass Du uns alle bewahrst in diesen schweren Zeiten, sei Du der, der uns eint, als die die glauben und auch die es nicht tun.
Wir Menschen sind verbundene, aufeinander angewiesene, miteinander helfende. Du verbindest uns Menschen, Gott.
Amen.

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten!

Sonntag, 12. Dezember

09.15 Uhr Kirche Lauterbach Gottesdienst am 3. Advent
10.30 Uhr Kirche Mihla Gottesdienst am 3. Advent
gemeinsam mit unserem Chor „Pro Musica“

Sonntag, 19. Dezember

09.15 Uhr Kirche Lauterbach Gottesdienst am 4. Advent
10.30 Uhr Kirche Mihla Gottesdienst am 4. Advent

In Thüringen und Sachsen unterliegen Gottesdienste in Räumen der „3G-Zugangsbeschränkung“. Zugelassen sind danach ausschließlich Personen, die geimpft oder genesen sind oder ein negatives Testergebnis nachweisen können. Ausnahmen gibt es für Kinder und Jugendliche. Schülerinnen und Schüler möchten bitte einen Nachweis über die Testung in der Schule mitbringen. Die Landeskirche bemüht sich weiterhin um eine Erleichterung des Zuganges zu den Weihnachtsgottesdiensten.

Weitere Informationen im Internet:

www.kirchenkreis-eisenach.de

Ein sehr herzliches Dankeschön all denen, die die Arbeit unserer Kirchengemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Spendenkonten:

Kirchgemeinde Lauterbach:
Raiffeisenbank Eisenach
IBAN: DE83820 64088 0008013608
BIC: GENODEF1ESA (BLZ 820 640 88, Kto.: 801 3608)

Kirchgemeinde Mihla:

Wartburgsparkasse
IBAN: DE04 840 550 50 00 00 017507
BIC: HELADEF1WAK (BLZ 840 550 50, Kto.: 17507)

Die Gemeindeglieder aus Mihla und Lauterbach, Kirchenmusikerin Ricarda Kappauf und Pfarrer Georg-Martin Hoffmann grüßen Sie sehr herzlich!

Kindertagesstätten

ASB Kindertagesstätte „Cuxhofwichtel“

Vorlesetag bei den Cuxhofwichtel

Wie in jedem Jahr gestalten wir den bundesweiten Vorlesetag für unsere Wichtel mit etwas Besonderem rund um das Thema Buch und Vorlesen. In diesem Jahr konnten wir nach allen Vorgaben und Hygieneschutzregelungen 3 angehende Erzieher vom Diakonischen Bildungsinstitut Johannes Falk organisieren, welche in den einzelnen Gruppen altersgerechte Bücher vorlasen und dazu noch ein pädagogisches Angebot für die Kinder geplant hatten. Mit viel Freude meisterten sie ihre Aufgabe und sammelten ein kleines Stück Erfahrung im Beruf einer/s Erzieherin/s und vor allem bereiteten sie den Kindern großen Spaß und ein wenig Abwechslung im Alltag.

Passend zum Thema freuten wir uns auch in diesem Jahr sehr über das Bildungspaket der Bibliothek in Mihla, welche jedes Jahr den 3-jährigen eine große Freude mit einem Buchgeschenk macht.

Edda Lämmerhirt und Grit Scheler überbrachten uns die gut bestückte Tüte mit den Geschenken. Leider konnten wir aufgrund der coronabedingten Verordnungen keine persönliche Übergabe stattfinden lassen, was der Freude der Kinder natürlich keinen Abbruch tat. Gerade in der Welt des vermehrten Medienkonsums ist doch so ein Buch noch wertvoller denn je. Immer wieder freut es uns, dass unsere Gemeinde in Besitz einer kleinen Bibliothek ist und diese uns hoffentlich noch lange erhalten bleibt. Wir bedanken uns im Namen aller Beteiligten für die tolle Zusammenarbeit und Euer Engagement vor und hinter den Bücherregalen.

Die Cuxhofwichtel





Aus der Tourist-Information

Konzertkarten eingetroffen

Verkauf in der Tourist Information Creuzburg

03.09.2022	In Extremo	Preis: 53,80€
05.08.2022	Uriah Heep	Preis: 50,70€

Für folgende Konzerte haben wir ebenfalls noch Karten vorrätig.

06.08.2022	LEA	Preis: 39,50€
16.07.2022	Jethro Tull	Preis: 66,25€
02.09.2022	Fury in the Slaughterhouse	Preis: 57,60€

Neuigkeiten aus den Ortschaften

Weihnachtsstern leuchtet über Mihla

Auch in diesem Jahr leuchtet der Adventsstern am Turm der St. Martinskirche und zeigt den Beginn der Weihnachtszeit an. Pünktlich vor dem 1. Advent war der Herrnhuter Stern in gemeinsamer Arbeit von Roland und Marko Wagner und Pfarrer Hoffmann am Westfenster des Kirchturms befestigt worden. Nun stimmt der leuchtende Adventsstern die Menschen auf die Weihnachtszeit ein, eine Zeit, die in diesem Jahr bereits zum zweiten Mal in Folge aufgrund der Pandemie wohl ganz anders als gewohnt verlaufen wird. Aber für alle, die das so sehen, ist der leuchtende Stern sicher auch ein Zeichen der Hoffnung!

Der Herrnhuter Adventsstern leuchtet am Turm der St. Martinskirche über Mihla. Die Weihnachtszeit hat begonnen.
Fotos Marko Wagner

Ortschronist

Vorweihnachtliches Konzert

Ohne Corona wäre zu dieser Zeit der Mihlaer Weihnachtsmarkt eröffnet worden. Ein bisschen Weihnachtsstimmung sollte dann doch sein und pünktlich um 16.00 Uhr am 1. Advent spielten die Musiker des Mihlaer Posaunenchores St. Martin unter dem Weihnachtsbaum auf dem Marktplatz bekannte Weihnachtslieder. Schon zum zweiten Mal dieses Angebot, welches auch von den Mihlaern gut angenommen wurde.

Vielen Dank an den Posaunenchor!

Ortschronist Mihla



Pflege und zukünftige Nutzung einer alten Kirschplantage bei Creuzburg Richtung Mihlberg

In Thüringen sind schätzungsweise 10.000 Hektar Streuobstwiesen, von denen etwa 75 Prozent aufgrund ihres mangelhaften Zustandes gefährdet sind. In der derzeit geltenden Roten Liste der Biotoptypen Thüringens werden Streuobstwiesen als stark gefährdet eingestuft. Einer der Hauptgefährdungsursachen für Streuobstwiesen ist die mangelnde Nutzung des Unterwuchses und die mangelhafte Pflege und ausbleibende Nachpflanzungen der Obstbäume.

Auch in und um Creuzburg befinden sich mittlerweile ungenutzte Streuobstbestände. Die jahrelang brachliegende Kirschplantage Richtung Mihlberg sollen nun wieder extensiv mit den Schafen eines regional ansässigen Schäfereibetriebes beweidet werden. Gerade laufen die Entbuschungsmaßnahmen auf der Fläche. Auch ein Erhaltungsschnitt an den Obstbäumen ist geplant, um zukünftig eine strukturreiche, extensiv genutzte Streuobstweide zu erhalten. Diese gelten als Refugium für besonders seltene und bedrohte Tierarten. In Streuobstbeständen in Thüringen konnten 115 Vogelarten nachgewiesen werden. Darüber hinaus sind Streuobstflächen reich an Käferarten. Dieser Insektenreichtum stellt wiederum ein ideales Jagdrevier für zahlreiche Fledermausarten dar.

Die Pflegemaßnahmen laufen im Rahmen des Projektes „Offenhaltung der (Halb)trockenrasen in FFH-Gebieten in Westthüringen durch Schaf- und Ziegenbeweidung mit Förderung des Biotopverbundes“, welches durch Gelder des Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums, als auch durch den Freistaats Thüringen finanziert wird. Weiter Maßnahmen in und um Creuzburg sind geplant bzw. bereits erfolgt. Darunter u.a. Initialbeweidungen mit Ziegen. Hier arbeiten vor allem der neugegründete Landschaftspflegeverein Creuzburger Ziegen e.V. und der Landschaftspflegeverband Eichsfeld-Hainich-Werratal e.V. Hand in Hand eng zusammen. Bei Fragen und Interesse auf weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Landschaftspflegeverband Eichsfeld-Hainich-Werratal e.V.

Dr. Kerstin Wiesner

Oberstraße 42a

99819 Krauthausen

Tel.: 036926/973676

Mail: wiesner@hv-wolfsbehringen.de

www.hv-wolfsbehringen.de



Zugewachsene Kirschplantage vor der Pflegemaßnahme



Entbuschte Teilbereiche der Kirschplantage

Vereine und Verbände

Werratalzweigverein Creuzburg

Frauenpirsch

Nachdem wir nun schweren Herzens unsere beiden geplanten Veranstaltungen, die Adventsfeier und die Busfahrt nach Fritzlar, abgesagt haben, sehen wir hoffnungsvoll auf das Jahr 2022! Ich wünsche Euch allen eine besinnliche und gesunde Advents- und Weihnachtszeit, bis zum nächsten Jahr in alter Frische! Gleichzeitig laden wir interessierte Frauen zu unserer 1 x im Monat (1. Do) stattfindenden Frauenpirsch herzlich ein. In unserem Werratalboten erscheint hierfür jeweils die Einladung. Es werden keine Gewalttouren unternommen, zwei Stunden durchstreifen wir unser schönes Werratal in Creuzburg,

Treffort und Umgebung sowie Raum Eisenach sind unsere Ziele. Dorthin, wo uns auch der öffentliche Nahverkehr hinbefördert. Eine Einkehr rundet diesen Tag ab, geselliges Beisammensein bei Kaffee und Kuchen ist angesagt, aber nur wer darauf Lust verspürt. Ist die Wetterlage auch einmal nicht so verheißungsvoll, wer die Begegnung möchte, wird eine Schlechtwettervariante als Ersatz mit uns finden oder auch selbst zur Geselligkeit und Bewegung beitragen.

Es wäre so schön gewesen, wenn wir gemeinsam unsere Weihnachtslieder angestimmt hätten, freuen wir uns auf unsere Frauenpirsch im nächsten Jahr, alles Gute!!!

Historisches

Zeittafel zur Geschichte Scherbdas (Teil 82)

1934

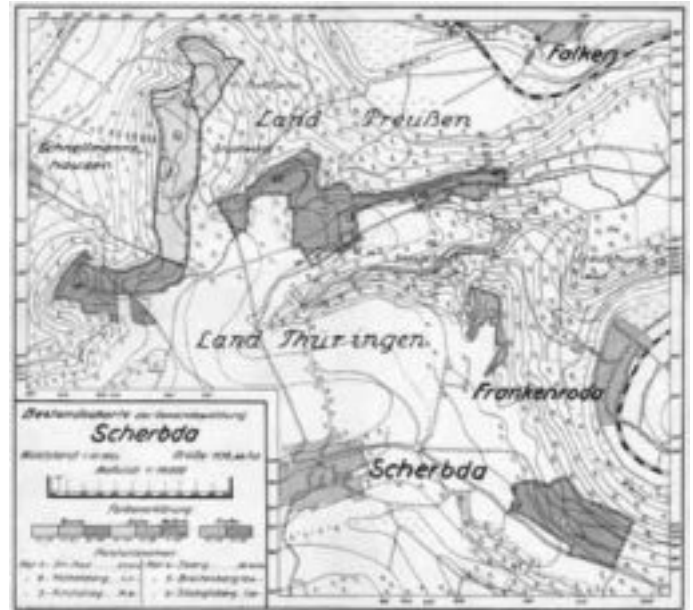
- Mit Wirkung vom 1. Januar 1934 wurden die beiden gemeindeeigenen Schankgerechtigkeiten auf Lebenszeit an die langjährigen Gastwirte August Schröter (heute Lindenstraße Nr. 7) und Gustav Rödiger (heute Thomas-Müntzer-Straße Nr. 7) verpachtet. Vorausgegangen war ein Streit über die Höhe der Pachtzahlungen, in dessen Verlauf beide Wirte der Gemeinde mit der Schließung ihrer Häuser gedroht hatten[1].



Gastwirtschaften von August Schröter (ganz links hinten zu sehen) und Gustav Rödiger (rechts) in den 1930-er Jahren.

- Januar 1934: Das unübersichtlich gewordene und veraltete Scherbdaer Hausnummernsystem wurde von Konstriktionsauf Orientierungsnummerierung umgestellt. Dabei wurde die durchlaufende Nummerierung des gesamten Ortes durch die bis heute gültigen Nummerierungen der einzelnen Straßen ersetzt[2]. Zuvor hatte die Gemeinde über die Firma Walter Töpfer (Eisenach) einheitliche, blau/weiß emaillierte Hausnummernschilder erworben und im Verlauf des Jahres 1933 für 0,60 Reichsmark/Stück an die jeweiligen Hauseigentümer abgegeben[3].
- 14. März 1934: Auf dem Grundstück des Landwirtes und Bäckers Berthold Hagedorn (Schloßstraße Nr. 16) brach ein Brand aus[4].
- 12. April 1934: Um die Restaurierung des Kircheninnenraumes finanzieren zu können, wurde durch den Kirchvorstand ein Verkauf der hinter dem Altar befindlichen Gemälde in Erwägung gezogen[5].
- Frühjahr 1934: Auf Anordnung des Landeskirchenrates wurden die Scherbdaer Kirchenbücher nach Creuzburg überführt[6].
- 19. Juni 1934: Aufgrund einer anhaltenden Trockenheit hielt Pfarrvikar Hans-Joachim Kohlauf Wunsch der Gemeinde ein „Regenbittgottesdienst“[7].
- Juli 1934: Durch die Kreisleiterin Frau Bernhard wurde eine Scherbdaer Ortsgruppe der „NS-Frauenschaft“ gegründet[8]. Deren Leitung übernahm Anna Maria Gonnermann, Ehefrau des hiesigen Lehrers Adolf Gonnermann[9].
- Infolge des sehr trockenen Sommers wurde zur Entlastung der Ortsbrunnen eine Quelle im Steingraben eingefasst und nutzbar gemacht[10].
- Die Gemeinde Scherbda zahlte an die Mitglieder der Feuerwehr insgesamt 56,40 Reichsmark zur Vergütung der Brandbekämpfung[11].

- Für die Unterstützung Fremder und Obdachloser stellten die Gastwirte August Schröter und Gustav Rödiger der Gemeinde Scherbda 25,- Reichsmark in Rechnung[12].



„Bestandeskarte der Gemeindegewaldung: Scherbda. 1934.“ Die Gesamtfläche der Forstorte Im Rod, Hötzelsberg, Kirchstieg, Iberg, Breitenberg und Stöckigtsberg betrug 108,66 ha[13].

Christoph Cron

- [1] Stadtarchiv Creuzburg (Alter Bahnhof): „Pachtverträge über Gemeindegewaldungen“
- [2] Stadtarchiv Creuzburg (Alter Bahnhof): Bauzeichnungen der Jahre 1933/34
- [3] Archiv der Finanzabteilung der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal (Altes Postamt in Creuzburg): „Hauptbuch über Einnahmen und Ausgaben der Gemeinde Scherbda für das Rechnungsjahr 1933“ (Seite 35 ff.); desgl. 1934 (Seite 45 ff.)
- [4] Sammlung Klaus Rödiger (Scherbda): Protokollbuch des Friedensrichters bzw. Schiedsmannes in Scherbda 1914-1964 (Seite 163)
- [5] „Protokollbuch der evangelischen Kirchengemeinde Scherbda“ 1928-1999 (Seite 36 f.)
- [6] „Eisenacher Ev. Gemeindeblatt für Stadt und Land“, August 1934 (Seite 132)
- [7] „Eisenacher Ev. Gemeindeblatt für Stadt und Land“, August 1934 (Seite 132)
- [8] „Treffurter Nachrichten“, 17. Juli 1934
- [9] „Protokollbuch der evangelischen Kirchengemeinde Scherbda“ 1928-1999 (Seite 39)
- [10] „Treffurter Nachrichten“, 17. Juli 1934
- [11] Archiv der Finanzabteilung der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal (Altes Postamt in Creuzburg): „Hauptbuch über Einnahmen und Ausgaben der Gemeinde Scherbda für das Rechnungsjahr 1934“ (Seite 54 ff.)
- [12] Archiv der Finanzabteilung der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal (Altes Postamt in Creuzburg): „Hauptbuch über Einnahmen und Ausgaben der Gemeinde Scherbda für das Rechnungsjahr 1934“ (Seite 130)
- [13] Bildquelle: Michael Rödiger (Creuzburg)

Volksbrauchtum im Jahreslauf: Die Adventszeit

Der Madlunger Heimathistoriker Max Kürschner (1893-1982) beschäftigte sich mit dem alten und schon beinahe vergessenen Volksbrauchtum. Dazu schrieb er mehrere Aufsätze, die heute leider kaum noch bekannt sind.

Max Kürschner, nach dem in Madlungen heute eine Straße benannt ist, beschäftigte sich auch mit der Adventszeit, einer Zeit, die voller Brauchtum unserer Vorväter ist. Vieles von dem was er damals (1973) aufschrieb ist heute kaum noch bekannt.

Wir blättern daher heute einmal in den alten Erinnerungen: Adventszeit ist Vorbereitungszeit auf Weihnachten. Der Adventskranz bürgert sich mehr und mehr ein, in Kirche und Schule fehlt er nie.

Das erste Licht ist bereits angezündet. Da erscheint als sichtbarer Bote des Christkinds der Nikolaus oder Sackhans, ein rechter Kinderschreck!

Laut knallt er draußen auf der Straße mit der Peitsche. In den Häusern examiniert er das junge Volk: „Kannst du ein Gedicht aufsagen?“ Den „Guten“ bringter Äpfel und Nüsse, den „Bösen“ erteilt er eine Lektion mit der Rute, die in jedem Falle die Hauptrolle spielt. Kein Wunder, wenn er sich deshalb keiner besonderen Beliebtheit erfreut!



Weihnachtszene, historische Postkarte, um 1920, Museum im Rathaus Miha.

Man sagt: „Wenn die Glocke sieben schlägt, kommt der Niklaus angefeigt, mit dem langen Besenstil, haut die Kinder gar zu viel, gar zu viel ist ungesund, Niklaus bist ein Schweinehund!“

Bald ist der aufregende Nikolaustag vorbei. Die Hauptsorge der Mutter in den Wochen vor dem Fest ist die Bäckerei. Gott sei Dank – die Schorn – die Stollen, sind geraten!

Dies sind längliche brotähnliche Gebilde, bei denen der Teig übereinander geschlagen wird, meist 5 Pfund schwer. An Zutaten wird dabei nicht gespart. Auch die verschiedensten Sorten Plätzchen werden gebacken. Pfefferscheiben und Pfefferkuchen aber liefern meist die Bäcker der Nachbarschaft oder die hiesigen Kaufleute.

Unterdessen kommen alle vier Lichter auf den Adventskranz. Weihnachten ist da!

Der Weihnachtsbaum löst nun den Adventskranz ab. Er ist der schönste Schmuck des Festes...

Gefunden bei Max Kürschner, 1937, aus Madlungen, neu aufgeschrieben von R. Lämmerhirt, Miha

Dies und das

Adventliche Stimmung in der Hausgemeinschaft Zur Heiligen Elisabeth

Beim Schmücken kommt Weihnachtsstimmung auf und gerne wird dabei ein Weihnachtslied gesungen. Auch in der Hausgemeinschaft durfte dieses Ritual nicht fehlen. In der aktuell herausfordernden Zeit lassen sich die Mitarbeitenden viele tolle Aktionen einfallen, welche die Adventszeit zu etwas Besonderem machen.



Wir bedanken uns recht herzlich bei der Stadt Creuzburg und bei Familie Fischer aus Ebenshausen für die Spende und das Aufstellen von Weihnachtsbäumen. Wir wünschen allen einen besinnlichen Adventszeit!

Bischofroda

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchgemeinden Bischofroda, Berka vor dem Hainich und Ütteroda

99826 Bischofroda
Am Kirchberg 8
Telefon Pastorin Voigt: 036924 42293
E-mail: bischofroda@kirchenkreis-eisenach.de

Bereitet dem Herrn den Weg; denn siehe, der Herr kommt gewaltig.
(Jesaja 40, 3.10)

Wir grüßen Sie mit dem Wochenspruch und laden Sie herzlich zu unseren Andachten ein:

Sonntag, 12. Dezember, 3. Advent



**EIN LICHT GEHT
UM DIE WELT**

12. DEZEMBER 2021 | AB 14.00 UHR
KIRCHE BISCHOFRODA

WIR ENTZÜNDEN EIN LICHT FÜR ALLE VERSTORBENEN KINDER



EIN LICHT GEHT UM DIE WELT am 12. Dezember 2021 | ab 14.00 Uhr Kirche Bischofroda
Wir entzünden ein Licht für alle verstorbenen Kinder

Für eine Familie ist es schrecklich, wenn ein Kind stirbt. Sowohl die Eltern als auch die Geschwister leiden sehr unter der Lücke, die der Tod in die Familie gerissen hat. Dabei spielt es keine Rolle, wie alt das Kind war oder woran es gestorben ist, der Schmerz ist immer der gleiche. Fast alle dieser betroffenen Eltern berichten uns, dass sie nach wenigen Wochen sehr allein sind, dass kaum noch jemand nach ihrem verstorbenen Kind fragt und sich nach ihrem Befinden erkundigt.

Aber für betroffene Eltern liegt der Trauerweg gerade erst an. Besonders schwierig ist die Bewältigung dieses Verlustes, wenn Tage heranrücken, die man nun das erste Mal ohne das verstorbene Kind gestalten muss, Geburtstage ohne die geliebte Schwester, Ostern ohne den kleinen Bruder, diese eigentlich freudigen Anlässe bekommen einen sehr traurigen Beigeschmack. Und die besinnliche Vorweihnachtszeit ist vielleicht eine der schwersten Hürden, die die Familien bewältigen müssen. Daher wurde der „Weltgedenntag für verstorbene Kinder“ ins Leben gerufen, an dem jedes Jahr am 2. Sonntag im Dezember die

Betroffenen rund um die ganze Welt eine Kerze um 19.00 Uhr in ihr Fenster stellen.

Während die Kerzen in der einen Zeitzone erlöschen, werden sie in der nächsten Zeitzone entzündet, so dass eine Lichtenwelle um die ganze Welt geht. Jedes Licht im Fenster steht für das Wissen, dass diese Kinder das Leben erteilt haben und nie vergessen werden. Das Licht steht auch für die Hoffnung, dass die Trauer das Leben der Angehörigen nicht für immer daniel sein lässt. Wir möchten die Eltern und auch die Angehörigen in dieser besonders schwierigen Situation ein Stück weit begleiten, unsere Unterstützung anbieten und in allen Fragen gern behilflich sein oder stellen Ihnen Fachliteratur zur Verfügung. In diesem Jahr möchten wir Sie zusammen mit der Kirchgemeinde Bischofroda am 12.12.2021, ab 14.00 Uhr in die offene Kirche in Bischofroda einladen, um eine Kerze zum Weltgedenntag für verstorbene Kinder zu entzünden.

Ihr Bestattungsunternehmen Böhnhardt
Wenn plötzlich alles anders ist - sind wir für Sie da.

Sonntag, 19. Dezember, 4. Advent

10.00 Uhr Bischofroda

14.00 Uhr Ütteroda

Ein herzliches Dankeschön allen, die die Arbeit der Kirchengemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Die Spendenkonten unserer Kirchengemeinden:

IBAN Bischofroda: DE37 8206 4088 000 800 3572

IBAN Berka/Hainich: DE57 8206 4088 000 820 0122

IBAN Ütteroda: DE59 8206 4088 000 800 3564

Die Spendenkonten des Fördervereins zur Wiederherstellung der Rokokokirche Berka vor dem Hainich e.V.:

Volks- und Raiffeisenbank

IBAN: DE 49 8206 4088 0008 2082 20

GENODEF1ESA

Wartburgsparkasse

DE 04 8405 5050 0000 1630 07

HELADEF1WAK

Die Gemeindeglieder aus Bischofroda, Berka vor dem Hainich und Ütteroda, Pastorin Christine Voigt und Diakonin Maria Mende grüßen Sie sehr herzlich!



Werratal-Nachrichten

Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal



Jahrgang 17

Samstag, den 11. Dezember 2021

Nr. 38

3. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Nazza vom 18.10.2018

Aufgrund der §§ 19 Abs. 1, 20 Abs. 2 Nr. 1 und 21 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 23. März 2021 (GVBl. S. 115), der §§ 2, 10 und 12 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. September 2000 (GVBl. S. 301), zuletzt geändert durch Gesetz vom 10. Oktober 2019 (GVBl. S. 396), des § 90 des Achten Buches Sozialgesetzbuch – Kinder- und Jugendhilfe (SGB VIII) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 11. September 2012 (BGBl. I S. 2022), zuletzt geändert durch Artikel 32 des Gesetzes vom 05. Oktober 2021 (BGBl. I S. 4607), der §§ 21 Abs. 1, 29 und 30 des Thüringer Gesetzes über die Bildung, Erziehung und Betreuung von Kindern in Kindergärten, anderen Kindertageseinrichtungen und in Kindertagespflege als Ausführungsgesetz zum Achten Buch Sozialgesetzbuch (Thüringer Kindergartengesetz – ThürKiGaG) vom 18. Dezember 2017 (GVBl. S. 276), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 31. Juli 2021 (GVBl. S. 387) sowie der §§ 10 und 11 der Satzung über die Benutzung der Kindertageseinrichtung der Gemeinde Nazza hat der Gemeinderat der Gemeinde Nazza in der Sitzung am 18.11.2021 die folgende 3. Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Nazza vom 18.10.2018 beschlossen:

Art. 1 Satzungsänderung

Der § 6 Abs. 1 – Höhe, Fälligkeit und Zahlung der Gebühren für das Mittagessen sowie der Getränkegebühren – erhält folgende Fassung:

(1) Die Gebühren für das Mittagessen betragen 3,65 €.

Artikel 2 Inkrafttreten

Diese 3. Änderungssatzung tritt zum 01.01.2022 in Kraft.

Nazza, den 26.11.2021

Fischer
Bürgermeister der
Gemeinde Nazza
(Träger der Einrichtung)

Siegel

Bekanntmachung

3. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Nazza vom 18.10.2018

Die 3. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Nazza vom 18.10.2018 wurde der Rechtsaufsichtsbehörde vorgelegt.

Die Satzung ist genehmigungsfrei. Mit Schreiben vom 24. November 2021 hat die Rechtsaufsichtsbehörde die 3. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Nazza vom 18.10.2018 gemäß § 2 Absatz 5 Satz 3 Thüringer Kommunalabgabengesetz zur Bekanntmachung zugelassen.
Nazza, den 26.11.2021

Fischer
Bürgermeister der
Gemeinde Nazza

–Siegel–

Gemäß § 21 Absatz 4 Thüringer Kommunalordnung wird auf folgendes hingewiesen:

Ist diese Satzung unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung enthalten oder auf Grund der Thüringer Kommunalordnung erlassen worden sind, zustande gekommen, so ist die Verletzung unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde Nazza unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind. Wurde eine Verletzung nach Satz 1 dieses Hinweises geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf dieser Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.
Nazza, den 26.11.2021

Fischer
Bürgermeister der
Gemeinde Nazza

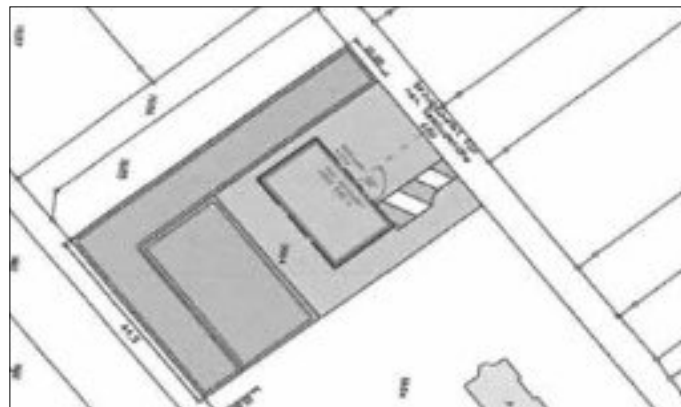
–Siegel–

Bekanntmachung der Stadt Amt Creuzburg

Der Stadtrat der Stadt Amt Creuzburg hat in seiner Sitzung am 19. Oktober 2021 mit Beschluss-Nr.: StR 2021/1191 die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes gemäß § 12 BauGB (Baugesetzbuch) zur Errichtung eines Einfamilienhauses einschließlich Nebenanlagen in der Gemarkung Mihla, Flur 15, Flurstück 1604 (teilweise) beschlossen. Der Beschluss wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Amt Creuzburg, den 10.12.2021
gez. R. Lämmerhirt
Bürgermeister

Flurkartenauszug:



Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Krauthausen

Aufgrund der §§ 19 Abs. 1, 20 Abs. 2 Nr. 1 und 21 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 23. März 2021 (GVBl. S. 115), der §§ 2, 10 und 12 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 19. September 2000 (GVBl. S. 301), zuletzt geändert durch Gesetz vom 10. Oktober 2019 (GVBl. S. 396), des § 90 des Achten Buches Sozialgesetzbuch – Kinder- und Jugendhilfe (SGB VIII) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 11. September 2012 (BGBl. I S. 2022), zuletzt geändert durch Artikel 32 des Gesetzes vom 05. Oktober 2021 (BGBl. I S. 4607), der §§ 21 Abs. 1, 29 und 30 des Thüringer Gesetzes über die Bildung, Erziehung und Betreuung von Kindern in Kindergärten, anderen Kindertageseinrichtungen und in Kindertagespflege als Ausführungsgesetz zum Achten Buch Sozialgesetzbuch (Thüringer Kindergarten-gesetz – ThürKigaG) vom 18. Dezember 2017 (GVBl. S. 276), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 31. Juli 2021 (GVBl. S. 387) sowie der §§ 10 und 11 der Satzung über die Benutzung der Kindertageseinrichtung der Gemeinde Krauthausen in der Beschlussfassung des Gemeinderates vom 26.10.2021 die folgende Gebührensatzung beschlossen:

§ 1

Geltungsbereich

Diese Satzung gilt für die gemeinschaftlich geführte Einrichtung „Zwergenschlößchen“ in der Gemeinde Krauthausen in Trägerschaft der Gemeinde Krauthausen.

§ 2

Gebührenerhebung

Die Gemeinde Krauthausen erhebt für die Benutzung der Kindertageseinrichtung Benutzungsgebühren und für die Verpflegung von Kindern in der Kindertageseinrichtung Gebühren für das Mittagessen nach Maßgabe dieser Satzung. Die Benutzungsgebühren werden im Sprachgebrauch des ThürKigaG und im Folgenden als „Elternbeiträge“ bezeichnet.

§ 3

Elternbeitragsschuldner

- (1) Schuldner des Elternbeitrages sowie der Gebühren für das Mittagessen sind die Eltern der Kinder in der Kindertageseinrichtung in der Gemeinde Krauthausen. Mehrere Schuldner sind Gesamtschuldner.
- (2) Eltern im Sinne dieser Satzung sind die jeweiligen Personensorgeberechtigten im Sinne des § 7 Abs. 1 Nr. 5 des Achten Buchs Sozialgesetzbuch (SGB VIII) oder Erziehungsberechtigten im Sinne des § 7 Abs. 1 Nr. 6 SGB VIII.

§ 4

Entstehen und Ende der Elternbeitragsschuld

- (1) Die Elternbeitragsschuld für die Benutzung der Kindertageseinrichtung entsteht mit verbindlicher Voranmeldung des Kindes für die Kindertageseinrichtung zu dem darin festgesetzten Datum bzw. ab dem im Aufnahmebescheid festgesetzten Datum, sofern die Eltern den Platz nicht rechtzeitig mindestens unter Einhaltung der Kündigungsfrist bis zum 15. eines Monats zum Ende des Folgemonats vor der geplanten Aufnahme ihres Kindes schriftlich gegenüber der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal – Gemeinde Krauthausen wieder gekündigt haben und endet mit dem Wirksamwerden der Abmeldung oder dem Ausschluss des Kindes oder dem Beginn der Elternbeitragsfreiheit gemäß § 30 ThürKigaG.
- (2) Die Gebührensschuld für die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten beginnt mit der Anmeldung zur Verpflegung und endet mit dem Wirksamwerden der Abmeldung von der Verpflegung oder dem Wirksamwerden der Abmeldung vom Besuch der Kindertageseinrichtung sowie im Falle des Ausschlusses des Kindes.

§ 5

Fälligkeit und Zahlung des Elternbeitrages

- (1) Der Elternbeitrag ist, mit Ausnahme des § 7, als Monatsbeitrag zu entrichten.
Wird ein Kind während eines Monats in die Kindertageseinrichtung aufgenommen, so ist bei einer Aufnahme bis einschließlich zum 15. des Monats der volle Elternbeitrag für den Monat zu zahlen. Bei einer Aufnahme nach dem 15. des Monats ist die Hälfte des Elternbeitrages für den Monat zu zahlen.
- (2) Der Elternbeitrag ist auch zu entrichten, wenn die Einrichtung tageweise, z. B. zwischen Weihnachten und Neujahr oder an Brückentagen, geschlossen bleibt. Dies gilt auch bei sonstigen Schließzeiten der Einrichtung z. B. 2 Wochen in den Sommerferien, einer vorübergehenden Schließung oder einer vorübergehenden Einschränkung des Betriebes der Kindertageseinrichtung z. B. aufgrund einer Anordnung des Gesundheitsamtes nach § 28 Abs. 1 IfSG, wegen höherer Gewalt oder Streik.
- (3) Der Elternbeitrag ist am 15. eines jeden Monats für den laufenden Monat fällig und an die Gemeinde Krauthausen zu entrichten. Die Zahlung soll in der Regel bargeldlos durch Überweisung oder per SEPA-Lastschriftmandat erfolgen.
- (4) Eine Zahlung des Elternbeitrages direkt in der Kindertageseinrichtung ist nicht zulässig.

§ 6

Höhe, Fälligkeit und Zahlung der Gebühren für das Mittagessen sowie der Getränkegebühren

- (1) Die Gebühren für das Mittagessen betragen 4,05 € pro Tag.
- (2) Die Getränke werden kostenlos zur Verfügung gestellt.
- (3) Die Gebühren für das Mittagessen werden entsprechend der Anwesenheit des Kindes in der Tageseinrichtung erhoben. Als anwesend gilt ein Kind dann, wenn es nicht bis spätestens 7.45 Uhr des jeweiligen bzw. ersten Abwesenheitstages in der Tageseinrichtung abgemeldet wurde.
- (4) Die Gebühren für das Mittagessen sind jeweils zum 15. des Folgemonats fällig und an die Gemeinde Krauthausen zu entrichten. Die Gebührensatzung soll in der Regel bargeldlos durch Überweisung oder per SEPA-Lastschrift erfolgen.

§ 7

Elternbeitragsfreiheit

Für die Betreuung eines Kindes mit gewöhnlichen Aufenthalt in Thüringen im Zeitraum der letzten vierundzwanzig Monate vor dessen regulären Schuleintritt (jeweils erster Schultag für alle nach § 18 Abs. 1 Thüringer Schulgesetz schulpflichtigen Kinder) wird kein Elternbeitrag geltend gemacht. Für ein Kind mit gewöhnlichem Aufenthalt in Thüringen, welches nach § 18 Abs. 3 des Thüringer Schulgesetzes von der Schulpflicht zurückgestellt wurde, verlängert sich die Elternbeitragsfreiheit bis zum Tag vor dessen ersten Schultag. Sofern die Betreuung in dem Monat, in dem die Elternbeitragsfreiheit beginnt, keinen vollen Monat mehr umfasst, wird ein Elternbeitrag nur bis zum Tag vor Beginn der jeweiligen Elternbeitragsfreiheit geltend gemacht. Hierzu wird der jeweils zu zahlende Monatsbeitrag durch 30 Tage dividiert und mit der Anzahl der Tage im jeweiligen Monat vom 01. des Monats bis einschließlich des Tages vor Beginn der Elternbeitragsfreiheit multipliziert.

§ 8

Höhe des Elternbeitrages

- (1) Die Höhe des Elternbeitrages bemisst sich nach der Anzahl der Kinder der Familie, für die ein Anspruch auf Kindergeld besteht und die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, nach dem gewählten Betreuungsumfang sowie dem Alter des Kindes. Als Familie gelten Alleinerziehende sowie Ehepaare oder Personen, die in eheähnlicher Gemeinschaft gemäß § 20 SGB XII leben und ihre im selben Haushalt lebenden Kinder. Als Familie gelten auch Pflegefamilien.
 - (2) Die Höhe des Elternbeitrages in Euro pro Monat, für den Besuch der Kindertageseinrichtung der Gemeinde Krauthausen, ergibt sich aus der nachfolgenden Aufstellung:
Staffelung für Kinder vom vollendeten 1. Lebensjahr bis zum vollendeten 3. Lebensjahr
- | | |
|--|----------|
| 1. Kind der Familie –Betreuung Zusatz (bis 11 h tägl.): | 190,00 € |
| 1. Kind der Familie –Betreuung Zusatz (bis 10 h tägl.): | 180,00 € |
| 1. Kind der Familie –Betreuung ganztags (bis 9 h tägl.): | 160,00 € |

1.	Kind der Familie –Betreuung	Abminderung (bis 8 h tägl.):	150,00 €
1.	Kind der Familie –Betreuung	Abminderung (bis 7 h tägl.):	140,00 €
1.	Kind der Familie –Betreuung	halbtags (bis 6 h tägl.):	130,00 €
2.	Kind der Familie –Betreuung	Zusatz (bis 11 h tägl.):	170,00 €
2.	Kind der Familie –Betreuung	Zusatz (bis 10 h tägl.):	160,00 €
2.	Kind der Familie –Betreuung	ganztags (bis 9 h tägl.):	140,00 €
2.	Kind der Familie –Betreuung	Abminderung (bis 8 h tägl.):	135,00 €
2.	Kind der Familie –Betreuung	Abminderung (bis 7 h tägl.):	130,00 €
2.	Kind der Familie –Betreuung	halbtags (bis 6 h tägl.):	120,00 €
3.	Kind der Familie –Betreuung	Zusatz (bis 11 h tägl.):	150,00 €
3.	Kind der Familie –Betreuung	Zusatz (bis 10 h tägl.):	140,00 €
3.	Kind der Familie –Betreuung	ganztags (bis 9 h tägl.):	120,00 €
3.	Kind der Familie –Betreuung	Abminderung (bis 8 h tägl.):	115,00 €
3.	Kind der Familie –Betreuung	Abminderung (bis 7 h tägl.):	110,00 €
3.	Kind der Familie –Betreuung	halbtags (bis 6 h tägl.):	100,00 €

Staffelung für Kinder vom vollendeten 3. Lebensjahr bis zum Schuleintritt bzw. Wirksamwerden der Elternbeitragsfreiheit

1.	Kind der Familie –Betreuung	Zusatz (bis 11 h tägl.):	180,00 €
1.	Kind der Familie –Betreuung	Zusatz (bis 10 h tägl.):	170,00 €
1.	Kind der Familie –Betreuung	ganztags (bis 9 h tägl.):	150,00 €
1.	Kind der Familie –Betreuung	Abminderung (bis 8 h tägl.):	140,00 €
1.	Kind der Familie –Betreuung	Abminderung (bis 7 h tägl.):	130,00 €
1.	Kind der Familie –Betreuung	halbtags (bis 6 h tägl.):	120,00 €
2.	Kind der Familie –Betreuung	Zusatz (bis 11 h tägl.):	160,00 €
2.	Kind der Familie –Betreuung	Zusatz (bis 10 h tägl.):	150,00 €
2.	Kind der Familie –Betreuung	ganztags (bis 9 h tägl.):	130,00 €
2.	Kind der Familie –Betreuung	Abminderung (bis 8 h tägl.):	125,00 €
2.	Kind der Familie –Betreuung	Abminderung (bis 7 h tägl.):	120,00 €
2.	Kind der Familie –Betreuung	halbtags (bis 6 h tägl.):	110,00 €
3.	Kind der Familie –Betreuung	Zusatz (bis 11 h tägl.):	140,00 €
3.	Kind der Familie –Betreuung	Zusatz (bis 10 h tägl.):	130,00 €
3.	Kind der Familie –Betreuung	ganztags (bis 9 h tägl.):	110,00 €
3.	Kind der Familie –Betreuung	Abminderung (bis 8 h tägl.):	105,00 €
3.	Kind der Familie –Betreuung	Abminderung (bis 7 h tägl.):	100,00 €
3.	Kind der Familie –Betreuung	halbtags (bis 6 h tägl.):	95,00 €

Halbtagsbetreuung mit bis zu 6 Stunden täglich in der Zeit von 6.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Abminderung mit bis zu 7 Stunden täglich in der Zeit von 8.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Abminderung mit bis zu 8 Stunden täglich in der Zeit von 7.30 Uhr bis 15.30 Uhr

Ganztagsbetreuung mit bis zu 9 Stunden täglich in der Zeit von 7.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Zusatzbedarf mit bis zu 10 Stunden täglich in der Zeit von 6.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Zusatzbedarf mit bis zu 11 Stunden täglich in der Zeit von 6.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Hinweis: Die Eltern wählen eine Betreuungszeit aus. Diese gilt als vereinbarte Betreuungszeit im Sinne des § 16 Absatz 3 Satz 2 ThürKigaG und ist auch die Berechnungsgrundlage für den vorzuhaltenden Personalschlüssel.

(3) Der niedrigere Elternbeitrag für die nächsthöhere Altersklasse wird ab dem Monat erhoben, der auf den Monat folgt, in dem das Kind das neue Lebensjahr erreicht hat.

(4) Wird die vereinbarte Betreuungszeit überschritten, kann die Gemeinde Krauthausen nach schriftlicher Anhörung der Eltern den Elternbeitrag des nächsthöheren Betreuungsumfanges festsetzen.

(5) Wird ein Kind bis zur Schließzeit des Kindergartens nicht abgeholt, werden pro angefangene ¼ Stunde 10,00 Euro pro Kind entsprechend derzeit gültiger Hausordnung der Kindertageseinrichtung zusätzlich zum Elternbeitrag erhoben.

§ 9

Festlegung der Elternbeiträge, Auskunftspflichten

(1) Die Gemeinde Krauthausen erlässt monatlich einen Bescheid, aus dem die Höhe der Elternbeiträge sowie Gebühren für das Mittagessen nach Maßgabe dieser Satzung hervorgeht.

(2) Die Anzahl der Kinder der Familie, für die ein Anspruch auf Kindergeld besteht und die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, ist durch Vorlage geeigneter Unterlagen (z. B. Kontoauszüge, Geburtsurkunden, Kindergeldbescheid) zu belegen. Werden die erforderlichen Nachweise nicht innerhalb von 4 Wochen nach der Anmeldung des Kindes erbracht, werden die Elternbeiträge in Höhe des für ein Kind maßgeblichen Betrages festgesetzt.

(3) Änderungen in der Zahl der Kinder, für die ein Anspruch auf Kindergeld besteht und die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, sind bei der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal, Gemeinde Krauthausen unter Vorlage der notwendigen Unterlagen unverzüglich zu melden. Die Elternbeiträge werden für den Kalendermonat neu festgesetzt, der auf den Kalendermonat folgt, in dem die Änderung angezeigt wurde. Erfolgt die Änderungsmeldung nicht bzw. nicht rechtzeitig, kann bei Bekanntwerden der Höhe des Elternbeitrages maßgeblichen Umstände rückwirkend bis zum Folgemonat der eingetretenen Änderung der dann maßgebliche Elternbeitrag erhoben werden.

§ 10

Verfahren bei Nichtzahlung

Rückständige Gebühren werden im Zwangsverfahren eingezogen.

§ 11

Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.01.2022 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung über die Benutzung der Kindertageseinrichtung der Gemeinde Krauthausen vom 05.11.2018 sowie die Änderungssatzungen vom 23.10.2019, 23.03.2020, 26.03.2021 und 09.07.2021 außer Kraft.

Krauthausen, den 18. November 2021

Moenke

Bürgermeister der
Gemeinde Krauthausen
(Träger der Einrichtung)

Siegel

Bekanntmachung

Der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Krauthausen

Die Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Krauthausen wurde der Rechtsaufsichtsbehörde vorgelegt. Die Satzung ist genehmigungsfrei.

Mit Schreiben vom 17. November 2021 hat die Rechtsaufsichtsbehörde die Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Träger-

schaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Krauthausen gemäß § 2 Absatz 5 Satz 3 Thüringer Kommunalabgabengesetz zur sofortigen öffentlichen Bekanntmachung zugelassen.

Krauthausen, den 18. November 2021
Moenke
Bürgermeister der
Gemeinde Krauthausen

Siegel

Gemäß § 21 Absatz 4 Thüringer Kommunalordnung wird auf folgendes hingewiesen:

Ist diese Satzung unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung enthalten oder auf Grund der Thüringer Kommunalordnung erlassen worden sind, zustande gekommen, so ist die Verletzung unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde Krauthausen unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Wurde eine Verletzung nach Satz 1 dieses Hinweises geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf dieser Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Krauthausen, den 18. November 2021
Moenke
Bürgermeister der
Gemeinde Krauthausen

Siegel



Impressum

Werratal-Nachrichten – Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal
Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal **Verlag und Druck** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 – 0, Fax 0 36 77 / 20 50 – 21 **Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:** die Gemeinschaftsvorsitzende **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** In der Regel alle 2 Wochen kostenlos an die erreichbaren Haushaltungen im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.

Stadt Treffurt

Wichtiges auf einen Blick

Stadtverwaltung Treffurt

Rathausstraße 12, 99830Treffurt

Telefon: 036923 515-0
 Fax: 036923 515-38
 Internet www.treffurt.de
 email: post@treffurt.de

Sprechzeiten:

Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
 Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

Sprechzeiten des Bürgermeisters nach Vereinbarung.

Alle Ämter sind telefonisch erreichbar:

Bürgermeister	Herr Reinz	515-11
Sekretariat	Frau Jäschke	515-11
Geschäftsleiter	Herr Jauernik	515-35
Zentrale Dienste	Frau Stein	515-14/ 515-0
Ordnung und Sicherheit	Herr Händel	515-21
Allgemeine Ordnungsangele- genheiten Umwelt-, Natur-, Brand-und Katastrophenschutz	Herr Fiedler	515-24
Einwohnermeldewesen	Frau König-Dunkel	515-20
Jugend und Kita	Frau Braunhold	515-48
Standesamt Friedhofsverwaltung Fundbüro	Frau Merz	515-22
Stadtplanung und -sanierung, Tiefbauverwaltung Straßenausbaubeitrag	Herr Braunholz Frau C. Müller	515-27 515-16
Hochbauverwaltung, Bürgerhäuser	Frau Fiedler	515-18
Liegenschaften	Frau Schwanz	515-41
Kämmerei	Frau Kleinsteuber	515-17
Stadtkasse	Frau Stephan	515-26
Steueramt	Frau John	515-25
Anlagenbuchhaltung	Frau A. Müller	515-31
Personalamt	Frau Schnell	515-23
Tourismus, Kultur und Veranstaltungen	Frau Senf	515-42

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt
 Montag –Freitag 10.00 bis 15.00 Uhr
 (Auch außerhalb dieser Öffnungszeiten können Sie unseren Infopunkt hinter dem Rathaus besuchen.)

Stadtbibliothek Frau Roth 515-42

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:
 Mo/Mi/Do/Fr 10.00 bis 15.00 Uhr
 Dienstag 10.00 bis 18.00 Uhr

KOBB (Polizei) Herr Hoßbach 515-29

Sprechzeiten im Bürgerhaus Treffurt, Eingang von der Rathausstraße:

Dienstag 16.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr

oder nach Absprache
 Außerhalb der Sprechzeiten: PI Eisenach 03691 2610

Werratalbote
 Alle Beiträge per E-Mail an: werratalbote@treffurt.de

Die aktuelle Ausgabe gleich in Farbe auf Ihrem Smartphone:



Kindertagesstätten der Stadt Treffurt:

Kindertagesstätte Treffurt „Die kleinen Werraspatzen“ 51240
 Kindertagesstätte Falken „Kleine Musmännchen“ 569965
 Kindertagesstätte
 Schnellmannshausen „Heldrastein-Wichtel“ 036926 209949
 Evangelische Kindertagesstätte
 „Haus unterm Regenbogen“ in Großburschla 88116
 Diakonia „Kinderarche Lindenbaum“ in Ifta 036926 90561

Ortsteilbürgermeister:

Ortsteilbürgermeister Falken
 Herr Junge: 837593
Ortsteilbürgermeister Großburschla
 Herr Schnell 0176 82462634
Ortsteilbürgermeister Ifta
 Herr Regenbogen 0151 17248560
 (Sprechzeit nach Vereinbarung)
Ortsteilbürgermeister Schnellmannshausen
 Herr Liebetrau: 036926 18404

Arztpraxen/Zahnarztpraxen:

Treffurt
 Gemeinschaftspraxis
 Annett Wenda/Katharina Höppner
 FÄ für Allgemeinmedizin 50616
 Zahnarztpraxis A. Montag 80464
 Zahnarztpraxis B. Rieger/K. Cron 50156
Großburschla
 Dr. med. Ursula Trebing 88287
Ifta
 Dr. med. Silke Först 036926 82513

Apotheken:

Pilgrim-Apotheke Treffurt 0800 5170123
 Bonifatius-Apotheke Wanfried 05655 8066

Notrufnummern

Feuerwehr/Rettungsdienst 112
 Polizei 110

Bereitschaftsdienste

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen:

Montag/Dienstag/Donnerstag 18.00 –07.00 Uhr des Folgetages
 Mittwoch/Freitag 13.00 –07.00 Uhr des Folgetages
 Samstag/Sonntag/ 07.00 –07.00 Uhr des Folgetages
 Brückentage/Feiertage

(einschl. Heiligabend und Silvester)

Ärztlicher + zahnärztlicher Notdienst: 116 117
 (ohne Vorwahl und kostenfrei)

Bitte halten Sie für den Anruf folgende Informationen bereit:

Name, Adresse mit Postleitzahl und Etage, Telefonnummer

Wer hat Beschwerden?

Wie alt ist die Person?

Welche Beschwerden liegen vor?

Apothekennotdienst

vom Festnetz: 0800 0022833

vom Handy oder SMS mit PLZ: 22833

Weitere wichtige Kontakte

Sperr-Notruf

für Sperrung von EC-Karten, Kreditkarten und elektronischen Berechtigungen 116 116

Elektrizitätswerk Wanfried

Notfallnummer rund um die Uhr 05655 988616

Heizwerk Treffurt 80242

Trink- und Abwasserverband

Eisenach-Erbstromtal

Havarie-Telefon 036928 9610

..... 0170 7888027

Postfiliale Treffurt, Straße des Friedens 4

Tel. 036923/ 51881

Montag-Donnerstag 09.00 –18.00 Uhr

Freitag 08.00 –18.00 Uhr

Samstag 08.00 –13.00 Uhr

Praxisurlaub Dr. Trebing

Wir machen Urlaub vom 27.12.21 bis 30.12. 2021.
 Vertretung übernimmt die Praxis Wenda /Höppnerin Treffurt.
 Ab 3.1.2022 sind wir zu den gewohnten Zeiten wieder für Sie da.

Ihr Team der Arztpraxis Trebing

Informationen

Öffnungszeiten „Zwischen den Jahren“ in der Stadtverwaltung Treffurt

Die Stadtverwaltung Treffurt ist am Dienstag den **28.12.2021**, sowie am Donnerstag den **30.12.2021**, nur **eingeschränkt** erreichbar. An allen übrigen Tagen in dieser Woche ist die Verwaltung komplett geschlossen.

Wir bitten darum, dass alle Anliegen möglichst bis Donnerstag den 23.12.2021, vorgetragen werden.

Alle persönlichen Vorschläge finden weiterhin ausschließlich unter Beachtung der Corona-Zutrittsbeschränkungen (3G-Nachweis, Mund-/Nasenschutz, Terminvereinbarung) statt.

In Ausnahmefällen ist auch ein Termin am 28. bzw. am 30.12.2021 möglich. Hierfür bitten wir um telefonische Terminvereinbarung bis Freitag den 17.12.2021.

Ihre Stadtverwaltung

Hausärztliche Versorgung in Treffurt ab Januar 2022

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, **die hausärztliche Versorgung in Treffurt und Umgebung wird voraussichtlich ab dem 10.01.2022 durch eine allgemeinmedizinische Filialpraxis der MVZ-Eisenach GmbH erweitert.**

Die ärztliche Leitung übernimmt Frau Dr. med. Elisabeth Hey.

Aus organisatorischen Gründen sowie in Anbetracht der aktuellen Infektionslage durch Covid-19 wird um telefonische Terminvereinbarung gebeten. Vom 14.12. – 17.12.2021 können bereits vorab unter der Telefonnummer 036923/826605 von 8.00–13.00 Uhr Termine eingeholt werden.

Des Weiteren liegen Anamnesebögen, die für das Erstgespräch genutzt werden, ab sofort im Rathaus Treffurt aus.

Wir freuen uns darauf, zukünftig gemeinsam mit Ihnen für Ihre Gesundheitsvorsorge tätig zu werden und danken Ihnen für das entgegenbrachte Vertrauen im Voraus.

Ihr Praxisteam

Medizinisches Versorgungszentrum Eisenach GmbH
 Mark 2
 99830 Treffurt

Schließzeit der Stadtbibliothek/ Touristinformation zum Jahreswechsel

Stadtbibliothek und TI im Bürgerhaus bleiben vom 22.12.21 bis zum 31.12.21 geschlossen. Zur Buchausleihe gelten weiterhin 2G und die telefonische Terminabsprache.

Allen Leserinnen und Lesern
 frohe Weihnachten und alles Gute
 für das neue Jahr!



Ihr Bibliotheksteam

Werratalbote zum Jahreswechsel

Bitte beachten Sie, dass die letzte Ausgabe des Werratalboten für dieses Jahr am 18.12.21 erscheint und die erste Ausgabe des neuen Jahres am 15.01.2022!

Ihre Stadtverwaltung

Neue Leiterin der kommunalen Kindertagesstätten der Stadt Treffurt

Am 01. Dezember 2021 tauschte die langjährige Leiterin unserer Kindertagesstätten, Helgard Rosenbusch, nun ihren Arbeitsplatz bei den „Kleinen Werraspatzen“ in Treffurt mit der künftigen neuen Leiterin Janett Lehmann.

Nach einer feierlichen Verabschiedung durch die Kinder, durch das gesamte Team der Erzieherinnen und Erzieher sowie Elternvertreter trat Frau Rosenbusch in ihren wohlverdienten Ruhestand. An dieser Stelle sagen wir herzlichen Dank für ihre geleistete Arbeit und ihr großes persönliches Engagement und wünschen alles Gute für den neuen Lebensabschnitt, vor allem viel Gesundheit!

Nun hat Janett Lehmann ihre Tätigkeits als künftige Leiterin unserer drei kommunalen Kindereinrichtungen in Treffurt, Falken und Schnellmannshausen aufgenommen und ist ab sofort Ansprechpartner für ihre Kolleginnen und Kollegen, die Mitarbeiterinnen in der Küche, das technische Personal und natürlich für die Eltern.



In Vorbereitung auf diese umfangreiche Aufgabe absolvierte Frau Lehmann ein entsprechendes Fachstudium im Bereich „Kindheitspädagogik“, welches sie mit Erfolg abschließen konnte. In den vergangenen Wochen und Monaten wurde sie durch Frau Rosenbusch in die Aufgaben und die Abläufe, welche die Tätigkeit einer Leiterin für drei Kindereinrichtungen u.a. ausmachen, eingewiesen. Dies alles war eine große Herausforderung für beide Seiten, denn die Umstände und die Verordnungen, die die Corona-Pandemie mit sich bringen, beeinträchtigen die täglichen Abläufe ganz enorm.

Janett Lehmann wurde am 01. Dezember durch Bürgermeister Michael Reinz offiziell als Leiterin unserer drei Kindertagesstätten begrüßt.

Wir wünschen Frau Lehmann alles Gute für diese neuen Herausforderungen, viel Kraft und ein gutes „Händchen“ für Entscheidungen sowie ein starkes und zuverlässiges Team an ihrer Seite!

Ihre Stadtverwaltung

Übergabe der Trefffurter Spendengelder an die Opfer des Hochwassers im Ahrtal

Einige Tage vor dem ersten Advent fuhren Bürgermeister Michael Reinz und der 2. Beigeordnete Wolfgang Uth nach Adenau im Ahrtal. Beide wollten sich ein Bild davon machen, wie die Situation der Bewohner der Region, vier Monate nach dem Hochwasserereignis, aussieht und natürlich die gesammelten Spendengelder persönlich übergeben. Zur Verbandsgemeinde Adenau besteht eine besondere Beziehung über die Regionalen Arbeitsgemeinschaften Leader der Wartburg Region und Rhein-Eifel. Bereits zweimal, im Jahr 2019 und 2021, konnte Bürgermeister Reinz Vertreter der Landgemeinde Adenau in Trefffurt begrüßen. Adenau liegt unmittelbar am Nürburgring und hat mit 37 Ortsteilen ca. 15.000 Einwohner. Erst im September dieses Jahres war am Rande eines Arbeitsbesuches in Trefffurt bekannt geworden, dass auch Ortsteile der Verbandsgemeinde Adenau vom Hochwasser betroffen waren. Fernsehbilder aus dem OT Schuld und OT Insul gingen in die ganze Republik. Es wurden Häuser weggerissen, die Infrastruktur an der Ahr zerstört und auch 9 Menschen kamen hier ums Leben. Besonders erschütterte Reinz und Uth bei ihrem Ortstermin die Nachricht vom Tod einer 19-jährigen Feuerwehrkameradin, die beim Einsatz auch ums Leben kam.

Empfangen wurden die beiden Vertreter der Stadt Trefffurt vom Verbandsbürgermeister Guido Nisius im Rathaus von Adenau. Nach einem kurzen Gespräch unternahmen die Drei eine Tour durch die Kommune. Bürgermeister Nisius führte uns an die Stellen, welche ganz akut von der Flut betroffen waren, so Bürgermeister Reinz. Hier arbeiteten noch Kräfte des THW, auch aus Eschwege, an dem Bau einer Behelfsbrücke. Mehrere dieser Brücken sind derzeit die einzigen Möglichkeiten, den jetzt kleinen Fluss, der sich damals binnen weniger Stunden in einen reißenden Strom verwandelte, zu überqueren. Trümmerteile der alten Brückenbauwerke konnten noch nicht geborgen werden und liegen noch im Flussbett. An verschiedenen Plätzen, die vor dem Ereignis Sportplätze waren, liegt aufgetürmter Bauschutt und Müll. Es sieht schon wieder sehr aufgeräumt aus, so die Worte von Nisius und sie glauben nicht, wie es hier aussah. Die vielen Kräfte von Feuerwehr, auch Kameraden aus dem Stadtgebiet von Trefffurt, THW, Bundeswehr, Unternehmen der Region und auch unzählige Freiwillige, haben hier schon ganze Arbeit geleistet. Vom oberhalb liegenden Teil des Ortes Schuld konnten die Gäste aus Trefffurt das gesamte Ausmaß der zerstörerischen Fluten sehen. Allerdings war eine Fläche, wo vormals 5 Häuser standen, auch schon wieder geplant und wird als kleiner Park gestaltet. Eine Bebauung wird hier behördlich nicht mehr zugelassen. Als die Gäste vor Ort standen, sahen sie auch einen Weihnachtsbaum auf dem Platz liegen. Für die Leute muss es jetzt weitergehen und so wurde der Baum aufgestellt und einem Nachrichtenbeitrag vom darauffolgenden Sonntag zufolge, war dieser Baum sehr schön geschmückt zu sehen. Ein Zeichen der Hoffnung und Mutmacher für alle Betroffenen.

Aber, es bleibt noch viel zu tun. Straßen, Wege, das Wasser- und Abwassersystem, Heizungen, Außenputz an Fassaden... müssen erneuert werden. Für die Betroffenen auch eine finanzielle Bürde. Die Verbandsgemeinde Adenau hat dafür einen Bürgerfonds eingerichtet, der nach konkreten Vorgaben das Geld bzw. die Spenden auszahlt. Damit kommt es genau dort an, wo es benötigt wird und ist einer Kontrolle durch die Rechnungsprüfung unterzogen. Für diesen Fonds übergaben nun Bürgermeister Michael Reinz und Wolfgang Uth einen Scheck in Höhe von 6.733 EUR an den Kollegen Guido Nisius. Dieser Betrag kam durch einen Spendenaufruf in Trefffurt zusammen. Viele Bürger, Unternehmen und Vereine haben sich hier beteiligt und Reinz ist stolz, dass er für seine Stadt damit einen kleinen Beitrag leistet, dass den Betroffenen geholfen werden kann. Er versprach weiter zu sammeln und so steht das Spendenkonto der Stadt Trefffurt auch weiterhin zur Verfügung. Außerdem wurde ein Hotelgutschein vom Hotel 1601 für ein verlängertes Wochenende für eine Familie überreicht. Im nächsten Frühjahr können wir dann eine Familie bei uns im Werratal begrüßen um ihnen unsere Region vorzustellen. Die Eindrücke werden uns sehr präsent in Erinnerung bleiben, so Reinz und Uth nach ihrer Rückkehr. Auch die Zuversicht und Hoffnung dieser Menschen hat uns zutiefst beeindruckt.

Ihre Stadtverwaltung



Kirchliche Nachrichten

Kirchgemeinde Ifta

Die Nachrichten der Kirchgemeinde Ifta finden Sie weiterhin im Teil der VG Hainich-Werratal unter der Rubrik Kirchliche Nachrichten/Evangelisches Pfarramt Creuzburg.

Gottesdienste zum Weihnachtsfest



Eines ist gewiss: Es wird Weihnachten. Christus ist geboren. Gott kam in die Welt. Keine Pandemie kann diese Gewissheit uns nehmen, dass Gott alle unsere Sorgen und Nöte kennt und weiß. Leider können wir nicht genau wissen, welche Maßnahmen gegen die Pandemie unsere gottesdienstlichen Feiern beeinflussen. Darum kann es sein, dass Pläne der Gemeindegemeinderäte von Treffurt und Schnellmannshausen von Anfang Dezember noch einmal geändert werden müssen. Das kennen wir aus dem letzten Jahr und lernen von Bertolt Brecht: „Ja, mach nur einen Plan! –Sei nur ein großes Licht! –Und mach dann noch ‘nen zweiten Plan–Geh tu sie beide nicht...“

–Sei nur ein großes Licht! –Und mach dann noch ‘nen zweiten Plan–Geh tu sie beide nicht...“

Darum die herzliche Bitte, dass Sie sich im Vorfeld informieren über die aktuellen Bestimmungen und nach Möglichkeit im Internet unter: www.ev-kirche-treffurt.de.

In Treffurt sollen die Weihnachtsgottesdienste mit **Voranmeldung** stattfinden. Jeder, der einen Gottesdienst besuchen will, muss sich vorher anmelden. Dazu findet sich in dieser Ausgabe des Werratalboten ein Formular, das an das Pfarramt, Kirchplatz 5, per Post, per Pedes in den Briefkasten oder per Mail an ev-kirche-treffurt@gmx.de geschickt werden muss. Bitte machen Sie alle Angaben vollständig, damit Sie unter Umständen informiert werden können. Anmeldeschluss ist der 4. Advent! Leider findet in diesem Jahr kein Krippenspiel statt. Die Kinder hatten schon angefangen mit Üben und ihnen, wie Antje Albrecht und Sabine Arnold sei herzlich gedankt. Doch eine Aufführung mit vielen Gästen will der Gemeindegemeinderat nicht verantworten.

In Schnellmannshausen soll am Heiligen Abend drei Andachten im Freien gehalten werden. 15.00 Uhr in der Hofstadt, 15.30 Uhr an der Kirche und 16.00 Uhr in der Wiesenstraße am ehem. Düngerschuppen. Sollten die Andachten im öffentlichen Gelände (wie letztes Jahr) verboten werden, sollte sich an oder in der Kirche ein Ausweich finden. Das Krippenspiel kann zwar nicht live aufgeführt werden, aber zu Redaktionsschluss bestand noch die Hoffnung es als Video aufzunehmen und im Internet zu veröffentlichen.

Wie wir auch das Weihnachtsfest 2021 in den Gottesdiensten feiern, so trägt uns der Glaube, dass Christus in die Welt kam und es darum nicht traurig ist, sondern immer voller Hoffnung. Gott hat auch noch einen Plan und der ist nicht so wie unsere menschlichen Vorhaben. Darum bleiben Sie tapfer und im Gottvertrauen,

Ihr Pfarrer Torsten Schneider

Gottesdienste und Termine

Treffurt

- 3. Advent, Sonntag, 12. Dezember**
09.30 Uhr Gottesdienst 3G
- 4. Advent, Sonntag, 19. Dezember**
09.30 Uhr Gottesdienst 3G



Die Hoffnung ist wie ein Sonnenstrahl,
der in ein trauriges Herz dringt.
Öffne es weit und lass sie hinein.
Christian Friedrich Hebbel

Wir gedenken unserer Verstorbenen:



Herrn Hubert Breusing
Herrn Jörg Sauer
Frau Rosemarie Mann
Herrn Fritz Wesemann
Frau Brigitte Thieme

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt den Angehörigen.
Wir wünschen Ihnen viel Kraft auf dem Weg der Trauer,
aber auch Mut für dankbare Erinnerungen und Hoffnung
für die Zukunft.

Ihre Stadtverwaltung

Wir gratulieren



... zum Geburtstag

- am 12.12.**
Frau Ingrid Wallstein in Ifta zum 80. Geburtstag
- am 13.12.**
Frau Bärbel Thurm in Treffurt zum 70. Geburtstag
- Frau Ingrid Stein in Falken zum 75. Geburtstag
- am 16.12.**
Herrn Claus Krüger in Großburschla zum 70. Geburtstag
- am 18.12.**
Herrn Lewis Batty in Schnellmannshausen zum 75. Geburtstag

Wir wünschen unseren Jubilaren viel Gesundheit
und alles Gute!

Heilig Abend

17.00 Uhr Andacht mit Voranmeldung 3G

1. Christtag

08.00 Uhr Gottesdienst mit Voranmeldung 3G

2. Christtag

17.00 Uhr Posaunenchristvesper mit Voranmeldung 3G

Schnellmannshausen

3. Advent, Sonntag, 12. Dezember

11.00 Uhr Gottesdienst in der Alten Schule 3G

4. Advent, Sonntag, 19. Dezember

11.00 Uhr Gottesdienst in der Alten Schule 3G

Heilig Abend

15.00 -

16.30 Uhr 3 Andachten im Freien

1. Christtag

10.00 Uhr Gottesdienst in der Alten Schule 3G

Die Gottesdienste finden mit ausreichend Abstand zwischen den Teilnehmern statt. Alle Besucher sind verpflichtet während des Gottesdienstes einen medizinischen oder FFP2- Mund-Nase-Schutz zu tragen. Menschen mit Erkältungssymptomen dürfen nicht zum Gottesdienst kommen. Es gilt die 3G Regel. Bringen Sie Impf-/Genesenen-/Test-Zertifikat mit! Beaufsichtigter Selbsttest vor dem Gottesdienst ist möglich. Schüler mit aktuellem Schultest. Bitte informieren Sie sich nach den aktuellen geltenden Regeln!

Kontakt:

Treffurt & Schnellmannshausen:	Falken & Großburschla:
Pfarrer Torsten Schneider	Pfarrerin Silvia Frank
Kirchplatz 5	Pfarrgasse 8
99830 Treffurt	99830 Großburschla
036923/80359	036923/88285

Stellenausschreibung

Die Evangelische Kirchengemeinde Treffurt sucht ab 1. Januar 2022:

- eine Reinigungskraft
- sowie Hilfe bei der Pflege der Grundstücke rund um die Bonifatiuskirche



Interessenten bitte melden bei Pfr. T. Schneider 036923/80359 oder den Mitgliedern des Gemeindegemeinderates

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Treffurt



Gottesdienste an allen Adventssonntagen, jeweils 17.00 Uhr

Veranstaltungen

**WEIHNACHTSGOTTESDIENST
IN DER TREFFURTER
BONIFATIUSKIRCHE**

Anmeldeformular für den:

Heiligen Abend - 17.00 Uhr

1. Christtag - 8.00 Uhr

2. Christtag - 17.00 Uhr

Anmeldung für:

1 Person 2 Personen

geimpft genesen (getestet)^{*3G}
Nachweis am Einlass vorzeigen

Name: _____

Telefon: _____

(E-Mail): _____

Unterschrift: _____

Anmeldeschluss: 4. Advent

**Anpassung der Öffnungszeiten
der Johanniter Bürgertestzentren
im Wartburgkreis**

PoC-Tests Kostenlos und ohne Voranmeldung

Montag & Freitag
Gartenstraße 2, 99830 Treffurt
Mo: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Fr: 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Dienstag & Donnerstag
Klosterstraße 19, 99831 Amt Creuzburg
Di & Do: 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Mittwoch
Am Markt, 99826 Mihla (Chorzentrum)
16.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Montag bis Freitag
Gabelsberger Straße 1, 99817 Eisenach
16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Montag bis Freitag
Tagespflege Eisenach, Palmental 3, 99817 Eisenach
NAT/PCR-Test nur mit Voranmeldung unter:
036926/71090

Mehr Informationen:
www.johanniter.de/westthuringen



**Deutsches Rotes Kreuz,
Kreisverband Eisenach e.V.**

Wir laden herzlich ein zum nächsten Blutspendetermin am Montag, dem 13.12.2021, in der Zeit von 16.30 Uhr bis 19.30 Uhr in der Regelschule Treffurt.



Institut für Transfusionsmedizin Suhl / Johanniter Unfallhilfe Wartburgkreis

Wir laden herzlich ein zum nächsten Blutspende-termin am **Montag, dem 20.12.2021, von 16.00 bis 19.30 Uhr** in der Regelschule Treffurt.



Jugendarbeit



Neuer Jugendkoordinator im Jugendzentrum Treffurt

Das Jugendzentrum Treffurt wird in Kooperation zwischen der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. und der Stadt Treffurt geführt. Am Standort, Falkenau 22 (Nähe Grünschnittstelle), hat Michael Fughe zum 1.11.21, als Jugendkoordinator in der Region der Stadt Treffurt, die Nachfolge von Jens Hartmann angetreten. Bei einem ersten Sondierungsgespräch mit den Ortsbürgermeistern der Stadtteile Großburschla, Ifta und Falken wurde die aktuelle Lage der Kinder- und Jugendarbeit in Zeiten der Corona-Pandemie erörtert.

Erste Studien verweisen auf Isolation und Vereinsamung von Kindern und Jugendlichen auch im ländlichen Raum. In der Region um Treffurt soll das nicht geschehen. Sozialarbeiter/ Sozialpädagogin Fughe sendet da ein klares Signal: „**Wir sind für dich da!**“. Er ist als neuer Koordinator der Jugendarbeit im gesamten Stadtgebiet Treffurt unterwegs. Wer einen persönlichen Ansprechpartner bei Sorgen und Problemen im Alltag/in der Familie braucht, kann sich gerne digital unter www.Jugend.Treffurt.de oder persönlich bei ihm melden. Das Gleiche gilt für Eltern mit Erziehungsfragen. „Denn in der Corona-Pandemie ist vieles anders und die Adventszeit manchmal nicht so harmonisch“, sagt Fughe. Er starte in seine neuen Aufgaben mit der Aufforderung: „Wenn ihr jetzt im Winter einen Ort braucht, wo ihr euch vor Wetter und Kälte geschützt aufhalten könnt, kommt ins Jugendzentrum.“

Darüber hinaus können wir gemeinsam eure Freizeitangebote, Aktionen und Clubabende organisieren.“ Das Angebot richtet sich vorwiegend an junge Menschen zwischen 10 und ca. 18 Jahre (ab Kl. 5 bis Übergang Ausbildung & Studium).

Michael Fughe ist Mo-Fr 10-19 Uhr über das **Jugendzentrum Treffurt** erreichbar. Die **Kernöffnungszeiten** sind 15-18 Uhr, wobei er dort nicht immer anzutreffen ist. Denn er ist auch in der Stadt und in den Stadtteilen unterwegs.

Vereine und Verbände

Sportgemeinschaft Schnellmannshausen

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2021

Die Sportgemeinschaft Schnellmannshausen lädt ihre Mitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am **Sonntag, den 12.12.2021 um 10:00 Uhr** in die Turnhalle Schnellmannshausen recht herzlich ein.

Die Jahreshauptversammlung findet unter den Bedingungen statt:

- 2G-Regelung (Geimpft oder Genesen)
- max. 50 Personen erlaubt
- vor Eintritt der Halle werden die Kontaktdaten erfasst sowie 2G-Nachweiskontrolle
- Allgemeine Hygienevorgaben sind zu beachten
- Personen mit Symptomen einer COVID-19-Erkrankung sind von der Veranstaltung ausgeschlossen
- Maskenpflicht bis zum Sitzplatz

Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Protokoll der Jahreshauptversammlung 2020
3. Bericht des Vorstandes
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes einschließlich des Kassenwartes
6. Diskussion
7. Schlusswort

gez. Der Vorstand

Absage Heiligen Abend auf dem Heldrastein!



Liebe Wanderfreunde,
auf Grund der immer noch andauernden Pandemie und der damit verbundenen Einschränkungen im öffentlichen Leben, so wie der damit verbundenen gesundheitlichen Risiken, hat der Vorstand der IG Heldrastein beschlossen, das Adventsingen am Heiligen Abend, mit den Original Heldrastein Musikanten abzusagen.

Der Vorstand IG Heldrastein

Absage Kaninchen-Ausstellung des T 506

Nach langer Beratung entschied sich der RKZV T 506 schweren Herzens, die Ausstellung am 8./9.1.2022 nun doch abzusagen. In dieser schwierigen Zeit ist jede nicht durchgeführte Ausstellung für uns Kaninchenzüchter keine erfreuliche Nachricht. Jedoch geht unser Blick nach vorn. Am 3.9.2022 findet die Jungtierschau als Tischbewertung des T 506 am „Sächsischen Hof“ in Treffurt statt.

Wir wünschen allen Sponsoren, Kleintierzüchtern und Freunden der Kaninchenzucht frohe Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr.

Silvio Gaumitz



VdK-Ortsverband Treffurt

Der VdK-Ortsverband Treffurt wünscht allen seinen Mitgliedern eine besinnliche Adventszeit sowie ein gesegnetes Weihnachtsfest.

Auch in diesem Jahr können leider keine persönlichen Begegnungen stattfinden und die von uns geplanten Weihnachtsfeiern mussten auf Beschluss des Landesvorstandes abgesagt werden. Wir hoffen, diese als Kaffeemittags im nächsten Jahr nachholen zu können.

Wir wünschen Ihnen für das Jahr 2022 einen guten Rutsch und vor allem Gesundheit.

Mit herzlichen Grüßen
Bärbel Gärtner
Kassenführerin



Angelsportverein Treffurte.V.

Werte Mitglieder des Angelsportvereins Treffurt e.V.,

werte Bürgerinnen und Bürger der Stadt Treffurt,

auf diesem Wege möchten wir uns bei allen Mitgliedern, deren Angehörigen sowie bei all jenen, die uns das ganze Jahr unterstützten, für die gute Zusammenarbeit recht herzlich bedanken. Wir wünschen Ihnen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr.



Petri Heil
Der Vorstand

Einmal Danke sagen,

den Kameraden der Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Schnellmannshausen und allen Feuerwehren der Stadt Treffurt, die bei Wind und Wetter bei Tag und Nacht in ihrer Freizeit ihren Dienst zum Wohl „Aller“ leisten.

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Schnellmannshausen organisierten und überbrachten zum Nikolaustag für alle Mitglieder des Vereines ein kleines Präsent. Hierfür auch ein großes Dankeschön.

Die Ehren- und Altersabteilung
der Freiwilligen Feuerwehr
Schnellmannshausen e.V.

Liedertafel 1842 e.V.

Der Männerchor hofft auf einen zweiten Neustart

Nach den langen Corona-Einschränkungen begann auch der Männerchor im August mit seinen Proben. Kaum 3 Monate später ist wieder Schluss, die Hoffnung auf ein zeitnahes Weitermachen aber bleibt. Wir hatten echt Probleme wieder die richtigen Töne zu treffen. Mittlerweile waren wir dennoch gut in Form, hoffentlich mit einer nur kurzen Unterbrechung. 2022 wird die „Liedertafel“ 180 Jahre alt. Ein freudiger Grund dieses Jubiläum gebührend zu feiern, und wenn möglich unter normalen Bedingungen.

Allen Sängern und ihren Familien ein frohes und gesundes Weihnachtsfest.

Auf unser baldiges Wiedersehen!

H. Henrich



Weihnachtszeit

Strahlend hell und wunderbar,
so sei für Sie das nächste Jahr!
Freude und Besinnlichkeit,
das wünschen wir in der
Weihnachtszeit!



Da leider auch in diesem Jahr der Iftaer Weihnachtsmarkt pandemiebedingt ausfallen musste, wurde es pünktlich zum 1. Advent nicht nur in den Häusern und Straßen weihnachtlich.

Nachdem Andreas Beer und der Ortsteilbürgermeister Michael Regenbogen den Weihnachtsbaum gefällt und aufgestellt hatten, kamen Heidi Luhn, Helga Dick und Bärbel Glock zum Schmücken an den Anger.

Ein herzliches Dankeschön sagen wir Andreas Beer für den Weihnachtsbaum und allen fleißigen Helfern, die weihnachtliche Stimmung in unser Dorf brachten!

Eine besinnliche Adventszeit und ein frohes Weihnachtsfest sowie alles erdenklich Gute verbunden mit viel Gesundheit, Glück und Schaffenskraft wünschen

der Ortsteilbürgermeister, Ortsteilrat,
Gemeindegemeinderat,
die Seniorenbetreuung und alle Iftaer Vereine

Adventskalender Weihnachtsgrüße aus dem Werratal

Die Gewinner stehen fest!

Haben Sie schon geschaut, ob Sie in diesem Jahr ebenfalls zu den glücklichen Gewinnern beim Adventskalender: „Weihnachtsgrüße aus dem Werratal“ gehören?

Wir gratulieren allen glücklichen Gewinnern!

In dieser Ausgabe werden die Gewinner bis 12. Dezember 2021 veröffentlicht.

Herzlichen Dank allen, die durch den Kauf des Kalenders dazu beitragen, dass soziale Projekte in unserer Region gefördert werden können. Einen großen Dank an unsere Sponsoren und Unterstützer. Sie machen den Kalender mit den verschiedensten Preisen attraktiv.

Bitte bringen Sie bei der Abholung Ihres Gewinns Ihren Kalender mit. Ohne Kalender ist keine Ausgabe der Präsente möglich.

Gewinn-Nr.	1. Dezember 2021
485	10 € Gutschein -Bonifatius Apotheke, Wanfried
933	1 Oral B Zahnbürste -Zahnärztin Andrea Danz, Creuzburg
178	1 Anzünderpaket -Carl Warrlich GmbH
522	1 Kasten Veltins Bier -REWE Karlstedt in Creuzburg
407	2 handgefärbte Wollknäuel -Werratalwollzauber -Sächsischer Hof -Katja u. Silvio
800	50 € Gutschein -Rose und Sohn, Ifta
653	20 € Gutschein -Chinarestaurant Pavillon Erfurt
183	1h Kanufahrt auf der Werra für 4 Personen - Landgasthof Probstei Zella
442	20 € Gutschein -Bäckerei Koscielsky
784	20 € Gutschein -Fleischerei Georg Müller, Wendehausen
353	25 € Gutschein im Waschsalon -Treyse Waschsalon, Ifta
267	15 € Gutschein -Gärtnerei und Blumengeschäft Meier
436	1 Kulinarische Hainich-Überraschung -Hainich Konserven GmbH
399	1 Lux Bohrrammer BHA 800 -OBI Heimwerkermarkt Eisenach
720	1 klassische Massage mit Fango - Physiotherapie Nadine Mielke
432	20 € Gutschein -Ratskeller Treffurt

1224	10 € Gutschein –Anatolia Pizza–Kebab Haus, Treffurt
433	1 Klangentspannung für den Rücken –Bettina Kehr Friseur, Ifta
Gewinn-Nr.	2. Dezember 2021
603	20 € Gutschein –Mühlhäuser Fleischwaren GmbH (Schlachthof)
481	10 € Gutschein –Der Blaue Schrank –Kerstin Becker
236	20 € Gutschein –Wäscherei Metzing
688	1 Anzünderpaket –Carl Warrlich GmbH
391	20 € Gutschein –Eiscafé am Markt Treffurt–Fridtjof Rommeley
335	1 Gutschein Erste-Hilfe-Kurs –Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Westthüringen
103	15 € Gutschein –Elektro Schnell, Großburschla
559	1 Aromaölmassage 60 Minuten Wert 45,00 EUR –Claudia Reinz Ergo–und Körpertherapeutin
302	1 Gutschein für 4 Passbilder –Natürlich Fotografie –Manja Rosenbusch
816	1 Haarpflegeprodukt –Undines Haarstudio
511	1 Kulinarische Hainich–Überraschung –Hainich Konserven GmbH
277	1 Tischaufsatz für Getränkekasten –OBI Heimwerkermarkt Eisenach
1228	1 Buga–Kalender Matthias Kaiser –Oßwald Fahrzeugteile & Techn. Handel
541	50 € Gutschein –Heizung–Sanitär Uwe Bartel, Ifta
285	20 € Gutschein –Reisebüro Först
411	20 € Gutschein –Bäckerei Siemon
354	1 Kulinarische Hainich–Überraschung –Hainich Konserven GmbH
Gewinn-Nr.	3. Dezember 2021
435	1 Anzünderpaket –Carl Warrlich GmbH
382	10 € Gutschein –Anatolia Pizza–Kebab Haus, Treffurt
642	50 € Gutschein –Hof Rösebach /Landwirtschaft GmbH, Ifta
479	20 € Gutschein –Restaurant Villa Italia Bad Langensalza
139	1 handgeschöpfte Angora–und Lavendelseife + Badesalz –Werratalwollzauber –Sächsischer Hof –Katja u. Silvio
533	10 € Gutschein –Salon Haarmony –Doreen Mitka
775	1 Gutschein für einen Kaninchenbraten –Kaninchenzuchtverein T 87 Ifta –Manfred Schwanz
1138	25 € Gutschein –Mühlhäuser Fleischwaren GmbH (Schlachthof)
445	15 € Gutschein –Stiftsgut Wilhelmglücksbrunn
868	20 € Gutschein –Chinarestaurant Pavillon Erfurt
456	1h Kanufahrt auf der Werra für 4 Personen –Landgasthof Probstei Zella
630	30 € Gutschein für medizinische Fußpflege –Susanne Luhn /Fußpflege Schnellmannshausen
194	1 Freikarte –Thüringen Therme Mühlhausen
242	1 Kasten Bier nach Wahl –Getränke Shop Rohfeld
897	1 Elektrotischgrill –OBI Heimwerkermarkt Eisenach
602	1 Kulinarische Hainich–Überraschung –Hainich Konserven GmbH
538	25 € Gutschein –R & S Schuhe, Eigenrieden
713	15 € Gutschein –2 Rad Rabe, Wanfried
643	15 € Gutschein –Nagelstudio Christin Baumeister
Gewinn-Nr.	4. Dezember 2021
1229	1 handgeschöpfte Angora–und Lavendelseife + Badesalz –Werratalwollzauber –Sächsischer Hof –Katja u. Silvio
464	10 € Gutschein –Bonifatius Apotheke, Wanfried

1101	2 handgefärbte Wollknäuel –Werratalwollzauber –Sächsischer Hof –Katja u. Silvio
160	20 € Gutschein –Hotel und Restaurant auf der Creuzburg
387	1 Gutschein für Wildschinken/–wurst –Andreas Heidenreich –Wildschweinprodukte, Ifta
542	20 € Gutschein –Eiscafé am Markt Treffurt–Fridtjof Rommeley
647	1 Anzünderpaket –Carl Warrlich GmbH
449	20 € Gutschein –Eiscafé am Markt Treffurt–Fridtjof Rommeley
212	20 € Gutschein –Jüttner Orthopädie KG
1170	1 Rucksack –Autohaus an der Aue GmbH
104	1 Vereinstrikot mit Wunschbeflockung –SG Schnellmannshausen
398	1h Kanufahrt auf der Werra für 4 Personen –Landgasthof Probstei Zella
343	1 Freikarte –Thüringen Therme Mühlhausen
370	1 Akupunkt–Massagenach Penzel Wert 30,00 EUR –Ganzheitlich Gesund, Inh. Beatrix Martin
1112	25 € Gutschein im Waschsalon –Treysse Waschsalon, Ifta
666	1 Kulinarische Hainich–Überraschung –Hainich Konserven GmbH
501	20 € Gutschein –Bäckerei Siemon
278	15 € Blumengutschein –Burg–Blüten –REWE Karlstedt, Creuzburg
Gewinn-Nr.	5. Dezember 2021
577	1 Kasten Veltins Bier –REWE Karlstedt, Creuzburg
598	1 handgeschöpfte Angora–und Lavendelseife + Badesalz –Werratalwollzauber –Sächsischer Hof –Katja u. Silvio
725	10 € Gutschein –Anatolia Pizza–Kebab Haus, Treffurt
580	1 Anzünderpaket –Carl Warrlich GmbH
106	30 € Gutschein –Augenoptik Madlen Schmitt
605	10 € Gutschein –Salon Haarmony –Doreen Mitka
266	20 € Gutschein –AVEX Tankstelle, Treffurt
621	20 € Gutschein –Chinarestaurant Pavillon Erfurt
480	50 € Gutschein –Fensterernte Brand GmbH, Ifta
191	20 € Gutschein –Mühlhäuser Fleischwaren GmbH (Schlachthof)
327	15 € Gutschein –Gärtnerei und Blumengeschäft Meier
240	1 Kulinarische Hainich–Überraschung –Hainich Konserven GmbH
410	1 Buga–Kochbuch Matthias Kaiser –Oßwald Fahrzeugteile & Techn. Handel
499	1 Gutschein für 2 Mittagessen –Pflegedienst Lebenswert Wanfried
523	15 € Massagegutschein –Physiotherapie Antje Albrecht
143	20 € Gutschein –Restaurant Harth–Haus
665	1 Kulinarische Hainich–Überraschung –Hainich Konserven GmbH
620	20 € Gutschein –Bäckerei Siemon
Gewinn-Nr.	6. Dezember 2021
769	1 t Buchenholz –Selbstabholung –Pollmeier Massivholz GmbH & Co KG
598	1 g Gold –VR Bank Westthüringen e.G.
691	50 € Gutschein von Gartenbau Meier –Wartburg Sparkasse
646	1 Oral B Zahnbürste –Zahnärztin Andrea Danz, Creuzburg
554	50 € Gutschein –Hof Rösebach/Landwirtschaft GmbH, Ifta
758	1 professionelle Zahnreinigung –Zahnarztpraxis Rieger /Cron, Treffurt
796	1 Profi Autopflegeset (Wert 59 €) –Autolackiererei Latech Treffurt

195	1 Gutschein für ein Bier-Tasting auf der Ritterburg Normannstein –Konzepthafen JOIVENT –Christian Mehler
115	1 Weihnachtstaler –Sparkasse Unstrut–Hainich
628	1 Gutschein für ein Gänseessen für 2 Personen auf der Ritterburg Normannstein –Konzepthafen JOIVENT –Christian Mehler
222	1 t Buchenholz –Selbstabholung –Pollmeier Massivholz GmbH & Co KG
100	50 € Gutschein für Essen & Getränke in der Burgschänke der Ritterburg Normannstein –Konzepthafen JOIVENT –Christian Mehler
797	2 Eintrittskarten Heimspiel ThSV Eisenach –ThSV Marketing GmbH
1113	1 Akupunkt–Massagenach Penzel Wert 60,00 EUR –Ganzheitlich Gesund, Inh. Beatrix Martin
425	50 € Gutschein Landhaus Frank –Moverma GmbH Versicherungsmakler –Mühlhausen
711	1 t Buchenholz –Selbstabholung –Pollmeier Massivholz GmbH & Co KG
352	1 Gutschein für 2 VIP Eintrittskarten Tischtennisbundesliga, inkl. Kindern –Post Mühlhausen
451	1 Weihnachtsgans –Reimann, die Würstliebhaber
702	50 € Gutschein –Steuerbüro Koch & Kollegen
344	50 € Gutschein Landhaus Frank –Moverma GmbH Versicherungsmakler –Mühlhausen
Gewinn–Nr.	7. Dezember 2021
1133	20 € Gutschein –Restaurant Harth–Haus
570	10 € Gutschein –Der Blaue Schrank –Kerstin Becker
2	1 exklusives Küchenbrett –Holzcharakter Benedikt Marx
206	30 € Gutschein für den Wellnessbereich –Hotel Stadt Mühlhausen
97	1 Anzünderpaket –Carl Warrlich GmbH
715	1h Kanufahrt auf der Werra für 4 Personen –Landgasthof Probstei Zella
389	20 € Gutschein –Bäckerei Koscielsky
1107	20 € Gutschein –Fleischerei Georg Müller, Wendehausen
696	1 handgeschöpfte Angora–und Lavendelseife + Badesalz –Werratalwollzauber –Sächsischer Hof –Katja u. Silvio
625	1 Gutschein für 4 Passbilder –Natürlich Fotografie –Manja Rosenbusch
687	1 Kulinarische Hainich–Überraschung –Hainich Konserven GmbH
193	1 Buga–Kalender Matthias Kaiser –Oßwald Fahrzeugteile & Techn. Handel
1108	25 € Gutschein –Hartmut Riemann –Omnibusunternehmen
811	Die Tupper–Überraschung –Heike Urban
584	15 € Gutschein –Heizung–Sanitär Rainer Weigel
684	25 € Gutschein –R & S Schuhe, Eigenrieden
806	20 € Gutschein –Ratskeller Treffurt
808	1 Kulinarische Hainich–Überraschung –Hainich Konserven GmbH
Gewinn–Nr.	8. Dezember 2021
700	2 handgefärbte Wollknäuel –Werratalwollzauber –Sächsischer Hof –Katja u. Silvio
94	10 € Gutschein –Anatolia Pizza–Kebab Haus, Treffurt
704	Überraschungspräsent im Wert von 20 € –Bonifatius Apotheke, Wanfried
253	20 € Gutschein –Wäscherei Metzging
645	20 € Gutschein –Restaurant Villa Italia Bad Langensalza
1218	1 Landbox –Werrataler Landmädels
413	20 € Gutschein –Anke Neuhaus Mode & Textildesign
374	1 Anzünderpaket –Carl Warrlich GmbH

261	20 € Gutschein –ASB Regionalverband Südwestthüringen e.V.
536	Batterieladegerät –Andreas Kaufmann (Sponsor soll nicht genannt werden)
1091	50 € Gutschein –Rose und Sohn, Ifta
750	15 € Gutschein –Katis Blumenscheune
189	20 € Gutschein –Chinarestaurant Pavillon Erfurt
1115	15 € Gutschein –Fleischerei Nortmann, Inh. A. Kleinsteuber
164	25 € Gutschein im Waschsalon –Treyse Waschsalon, Ifta
22	1 Kulinarische Hainich–Überraschung –Hainich Konserven GmbH
851	1 klassische Massage mit Fango –Physiotherapiepraxis Christin Brandt
742	20 € Gutschein –Bäckerei Siemon
Gewinn–Nr.	9. Dezember 2021
812	10 € Gutschein –Der Blaue Schrank –Kerstin Becker
202	20 € Gutschein –Wäscherei Metzging
340	20 € Gutschein –Hotel und Restaurant auf der Creuzburg
1131	1 Anzünderpaket –Carl Warrlich GmbH
293	20 € Gutschein –Eiscafé am Markt Treffurt–Fridtjof Rommeley
1139	1 Gutschein für einen Kaninchenbraten –Kaninchenzuchtverein T 87 Ifta –Manfred Schwanz
476	15 € Gutschein –Elektro Schnell, Großburschla
441	1h Kanufahrt auf der Werra für 4 Personen –Landgasthof Probstei Zella
452	20 € Gutschein –Bäckerei Koscielsky
1103	1 Klangschaalen–Massage –Logopädie Sandy Müller
268	50 € Gutschein –Grotec Kfz–Service GmbH
131	1 Haarpflegeprodukt –Undines Haarstudio
145	1 Kulinarische Hainich–Überraschung –Hainich Konserven GmbH
703	1 Buga–Kochbuch Matthias Kaiser –Oßwald Fahrzeugteile & Techn. Handel
209	30 € Gutschein für Wildschinken/–wurst –Andreas Heidenreich –Wildschweinprodukte, Ifta
697	25 € Gutschein –R & S Schuhe, Eigenrieden
708	20 € Gutschein –Reisebüro Först
526	1 Freikarte –Thüringen Therme Mühlhausen
234	1 professionelle Zahnreinigung –Zahnarztpraxis Rieger /Cron, Treffurt
Gewinn–Nr.	10. Dezember 2021
322	20 € Gutschein –Restaurant Harth–Haus
692	50 € Gutschein –Hof Rösebach/Landwirtschaft GmbH, Ifta
169	20 € Gutschein –Wäscherei Metzging
245	25 € Gutschein –Klosterapotheke, Creuzburg
778	1 Kasten Veltins Bier –REWE Karlstedt, Creuzburg
444	1 Anzünderpaket –Carl Warrlich GmbH
674	10 € Gutschein –Salon Haarmony –Doreen Mitka
705	25 € Gutschein von Bauspezi –Elektro Laudenbach
540	20 € Gutschein –Chinarestaurant Pavillon Erfurt
420	1 Anzünderpaket –Carl Warrlich GmbH
589	20 € Gutschein –Bäckerei Koscielsky
1129	2 Eintrittskarten Heimspiel ThSV Eisenach –ThSV Marketing GmbH
1120	15 € Gutschein –Gärtnerei und Blumengeschäft Meier
324	1 Gutschein für 4 Passbilder –Natürlich Fotografie –Manja Rosenbusch
216	1 Kulinarische Hainich–Überraschung –Hainich Konserven GmbH
376	1 klassische Massage mit Fango –Physiotherapie Nadine Mielke

633	20 € Gutschein –Bäckerei Siemon
1244	1 Überraschungspäckchen Wert 25,00 EUR – Claudia Reinz Ergo- und Körpertherapeutin
707	25 € Gutschein –Klosterapotheke, Creuzburg
635	15 € Gutschein –Nagelstudio Christin Baumeister
Gewinn-Nr.	11. Dezember 2021
406	1 handgeschöpfte Angora- und Lavendelseife + Badesalz –Werratalwollzauber –Sächsischer Hof –Katja u. Silvio
532	10 € Gutschein –Anatolia Pizza-Kebab Haus, Treffurt
477	10 € Gutschein –Der Blaue Schrank –Kerstin Becker
168	20 € Gutschein für Pflegeprodukte –Undines Haarstudio
554	20 € Gutschein –Eiscafé am Markt Treffurt –Fridtjof Rommeley
350	1 Anzünderpaket –Carl Warrlich GmbH
200	30 € Gutschein –Augenoptik Madlen Schmitt
510	1 DIY Türkranzaus Wolle –Werratalwollzauber –Sächsischer Hof –Katja u. Silvio
383	20 € Gutschein –AVEX Tankstelle, Treffurt
365	1 Tischaufsatz für Getränkekasten –OBI Heimwerkermarkt Eisenach
654	1 Kulinarische Hainich-Überraschung –Hainich Konserven GmbH
403	1 Gutschein für eine Topfroze –Gärtnerei Eisenhuth
184	25 € Gutschein im Waschsalon –Treysse Waschsalon, Ifta
465	20 € Gutschein –Mühlhäuser Fleischwaren GmbH (Schlachthof)
416	1 Lux Elektroheimwerkertacker –OBI Heimwerkermarkt Eisenach
133	1 Kulinarische Hainich-Überraschung –Hainich Konserven GmbH
140	1 Massagegutschein –Physiotherapie Kristin Stein
1137	15 € Gutschein –Heizung–Sanitär Rainer Weigel
Gewinn-Nr.	12. Dezember 2021
649	25 € Gutschein –R & S Schuhe, Eigenrieden
111	1x handgesponne Wolle –Werratalwollzauber –Sächsischer Hof –Katja u. Silvio
199	1 handgeschöpfte Angora- und Lavendelseife + Badesalz –Werratalwollzauber –Sächsischer Hof –Katja u. Silvio
412	20 € Gutschein –Restaurant Villa Italia Bad Langensalza
1028	1 Landbox –Werrataler Landmädels
1122	20 € Tankgutschein (AVEX) –Pflegedienst Sonnenschein
641	2 Mittagessenboxen –ASB Regionalverband Südwestthüringen e.V.
737	1 Anzünderpaket –Carl Warrlich GmbH
378	15 € Gutschein –Katis Blumenscheune
165	25 € Gutschein von Bauspezi –Elektro Manegold
237	1 Gutschein für einen Reifenwechsel –Autowerkstatt Bockel
503	20 € Gutschein –Chinarestaurant Pavillon Erfurt
774	1h Kanufahrt auf der Werra für 4 Personen –Landgasthof Probstei Zella
264	50 € Gutschein –Tegut Creuzburg –Andrea Schwanz
388	20 € Gutschein –Grein GmbH, Eschwege
404	1 Kulinarische Hainich-Überraschung –Hainich Konserven GmbH
429	1 Schnupperstunde Core Training –Praxisgemeinschaft Ergotherapie Steffi Tippach
375	25 € Gutschein –R & S Schuhe, Eigenrieden
970	25 € Tankgutschein –Allianz Versicherung Andree Kleinschmidt

Dies und Das

„Holländerclub Thüringen“ war in Ifta zu Gast

Die Gemeinschaftsschau des T 87 Ifta hatte die Holländerclubschau Thüringen angeschlossen

Ifta (rüd)

Gleichlautend zogen Bürgermeister Michael Reinz und Ortsteilbürgermeister Michael Regenbogen den Hut vor den Mitgliedern des Kaninchenzuchtvereins T 87 Ifta, die diese Schau vorbereitet hatten unter all den derzeit schwierigen Bedingungen. Immerhin sei eine solche Schau der Höhepunkt im Verein und wichtig vor allem für junge Züchter und deren Motivation.

Michael Reinz lobte vor allem das große Engagement von Ausstellungsleiter Andre Fischer, der kürzlich ja dafür auch mit dem Ehrenamtspreis des Wartburgkreises ausgezeichnet wurde. Auch der Kreisvorsitzende Wolfgang Luther stimmte in das Lob ein und dankte Andre für seine stets konstruktive Mitarbeit im Kreisvorstand.

Und auch der Clubvorsitzende Thomas Wingold freute sich, dass sich die „Holländer“ hier in Ifta präsentieren konnten. Schließlich waren die Holländer in den ausgestellten fünf Farbenschlägen unter den 292 Tieren in 25 Rassen und Farbenschlägen in der Iftaer Sporthalle durchaus ein Hingucker.

Bei der großen Anzahl hatten die Preisrichter Volker Günther, Carsten Ernst, Volker Weppler (alle aus Ronshausen), Jörg Scheel (Gerstungen) und Volker Janisch (Weißenborn) alle Hände voll zu tun, doch auch große Freude beim bewerten, denn die Züchter hatten nicht nur sehr gute Tiere an den Start gebracht. Allein 72 Mal wurde das Prädikat ‚hervorragend‘ und dazu noch 21 Mal das Prädikat ‚vorzüglich‘ vergeben. Das spiegelte sich dann auch in den Meisterschaften wider.

So erhielt der 1. Vereinsmeister Andre Fischer für seine Zwergwidder wildfarben 388,0 Punkte, Günter Lorey für Kleinsilber schwarz 387,0 und Roland Blaschke für Farbenzwerge lohfarben 386,5 Punkte. 1. Jugendvereinsmeister wurde Florian Bergmann mit Blaue Wiener (387,0), der auch den besten Rammler der Schau (97,5) präsentierte.

Tim Jacobi wurde mit Kleinsilber hell (384,0) 2. Jugendvereinsmeister.

Die beste Häsin der Schau zeigte Andre Fischer mit Alaska (97,5), während Kurt Ulott vom befreundeten hessischen Verein aus Zierenberg das beste Zeichnungstier mit Zwergwidder thüringerfarbig (97,0) präsentierte. Kreisverbandsehrenpreise gab es für Günter Lorey (Helle Großsilber/385,0) und den Iftaer Vereinsvorsitzenden Rolf Raddau (Thüringer/385,0).

Sebastian Witte und Paul Witte aus Dermbach wurden indes 1. und 2. Clubmeister mit Holländer schwarz/weiß und jeweils 385,5 Punkten.

Die Zuchtgemeinschaft M+S Döring aus Oberellen wurde 3. Clubmeister mit Holländer japanerfarbig/weiß (384,5) und stellt dann auch das beste Zeichnungstier (97,0). Den besten Rammler der Clubschau zeigte Paul Witte mit Holländer schwarz/weiß (97,0), während Iftas Vereinsvize Jan Meng mit Holländer feh/weiß (96,5) die beste Häsin vorstellte. Den Landesclubehrenpreis heimste Adrian Döring aus Oberellen für Holländer japanerfarben/weiß (383,0) ein.

Am Ende durften sich die Iftaer Zuchtfreunde nicht nur über den guten Zuspruch der Schau freuen, sondern auch über die guten Zuchterfolge, den neben Andre Fischer hatten auch Manfred Schwanz, Jan Meng, Rolf Raddau, Günter Lorey, Roland Blaschke, Florian Bergmann und Gerd Kehr ein oder mehrere vorzügliche Tiere zur Schau gebracht.

Da passte natürlich auch die Auszeichnung für das langjährige Engagement der Züchter zur großen Schau. Die Große Goldene Ehrennadel mit Inschrift für seine 45jährige Mitgliedschaft erhielt Manfred Schwanz, während Jan Meng und Rainer Raddau mit der Silbernen Ehrennadel des Landesverbandes für 20 Jahre Mitgliedschaft erhielten.

In Abwesenheit wurde zudem Rolf Schwanz, der schon alle hohen Ehrungen des Landesverbandes erhalten hat, mit einer Ehrenurkunde für 60 Jahre Mitgliedschaft geehrt.





Die Vereinsmeister Florian Bergmann, Tim Jacobi, Günter Lorey, Roland Blaschke und Andre Fischer (v.l.) präsentieren stolz ihre Siegtiere, die kleine Anni schaut interessiert zu

Text und Fotos: Rüdiger Schwanz

Ausbau am Güldenen Stift schreitet voran

In Großburschla sollen die Nebenanlagen in der Marktstraße in Ordnung kommen. Im Haushalt steht zudem die Sanierung der Fassade des Bürgerhauses Heldrastein und die Erneuerung der Duschen in diesem Gebäude.

In Falken soll die Heimatstube ausgebaut werden, ebenso werden die Außenanlagen am Güldenen Stift fertiggestellt. In Schnellmannshausen möchte die Stadt die Freiflächen neben dem Saal herrichten, unter anderem sollen diese als Stellflächen dienen.

Über den Etat 2022 beraten als Nächstes die Fraktionen, die noch die Möglichkeit haben, eigene Projekte einzubringen. Für diese ist allerdings ein sogenannter Deckungsvorschlag wichtig, der die Grundsätze einer wirtschaftlichen Haushaltsführung berücksichtigt.

Thema im Stadtrat war auch, bessere Bedingungen für Fußballer in Treffurt zu schaffen. Während die Stadt vorgeschlagen hat, den Sportplatz am Bad mit 64.000 Euro grundhaft zu sanieren und dafür Fördermittel zu beantragen, machte die CDU einen anderen Vorstoß. Sie will von der Verwaltung geprüft haben, ob man nicht für alle Vereine einen Kunstrasenplatz schafft und das bewilligte Fördergeld dann für die Konzeption so eines Platzes verwendet.

Katja Schmidberger
Thüringer Allgemeine

Mehr Platz für Museen in Ifta und Falken

Bürgermeister hat den Haushalt 2022 eingebracht. Erhöhungen von Gebühren und Steuern sind nicht geplant

Mehr Platz für Museen in Ifta und Falken

Bürgermeister hat den Haushalt 2022 eingebracht. Erhöhungen von Gebühren und Steuern sind nicht geplant

Katja Schmidberger

Treffurt Treffurts Bürgermeister Michael Reinz (parteilos) hat im Stadtrat diese Woche die Eckdaten für den neuen Haushalt 2022 vorgestellt. Der Etat für das kommende Jahr sieht keine Erhöhung von Steuern und Beiträgen vor, betonte Reinz in einem Gespräch mit dieser Zeitung.

Zudem habe er sich schon im Vorfeld mit den Fraktionen darauf verständigt, zunächst laufende und offene Projekte in der Kernstadt und in allen Ortsteilen abzuschließen, bevor neue Maßnahmen mit Geldern in Haushaltsplanungen unterfüttert werden. Da gibt es immer noch genug Anliegen in nahezu allen Dörfern und in der Kernstadt. Das fängt beim Straßenbau an und hört bei der Schaffung einer öffentlichen Toilette im früheren Iftaer Rathaus auf. Einen Kredit muss die Stadt für den neuen Haushalt nicht aufnehmen.

Der Haushaltsausgleich kann über eine Entnahme aus der sogenannten Rücklage, also dem Sparsäckel der Stadt, erfolgen. Rund 1,3 Millionen Euro werden daraus verwendet. Damit bleiben im Sparstrumpf von Treffurt noch 1,2 Millionen Euro.

Anmerkung Stadtverwaltung: Nach der Entnahme liegt die Rücklage bei 621.000€.

Treffurts Feuerwehr bekommt neues Fahrzeug

Die Einsatzkräfte der Treffurter Feuerwehr – neben Mihla und Creuzburg auch eine Stützpunktfeuerwehr – können sich auf ein neues Feuerwehrfahrzeug, einen HLF 20, freuen. Dafür sind im Etat des kommenden Jahres 330.000 Euro vorgesehen. In Treffurt selbst, berichtet Michael Reinz, sollen die Sicherungsarbeiten am Mainzer Hof fortgesetzt werden, ebenso wie das Projekt Hessischer Hof weitergeführt wird.

Gemeinsam mit dem Trink- und Abwasserverband (TAV) Eisenach-Erbstromtal will die Stadt gern die Torstraße, Egon-Bahr-Straße und Kleine Wolfstraße sanieren. Ob das gelingt, hängt davon ab, ob der TAV die Erneuerung von Trink- und Abwasserleitungen in diesen Straßen auch in seinen Haushalt einstellt.

Im Iftaer Bürgerhaus soll die WC-Anlage erneuert werden, ebenso ist der Ausbau des ehemaligen Rathauses geplant. Hier sollen mehr Platz für das Heimatmuseum, ein Büro für den Ortsteilbürgermeister und eine öffentliche Toilette entstehen. Investieren will man in Ifta zudem in ländlichen Wegebau, speziell in den Weg zur Käserei am Rösebach.



Thüringer Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation

Flurbereinigungsbereich Gotha

Az.: 1-5-0732

Gotha, 15. November 2021

Anordnungsbeschluss

1. Anordnung des freiwilligen Landtauschverfahrens Kleintöpfer

Nach § 103a Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546) zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794) wird die in der Anlage 1 aufgeführten Grundstücke in Teilen der **Gemarkungen Wendehausen, Diedorf, Katharinenberg, Hildebrandshausen und Schierschwende (Landkreis Unstrut-Hainich) und für einen Teil der Gemarkung Treffurt (Wartburgkreis)** der freiwillige Landtausch Kleintöpfer angeordnet.

Die Anlage 1 bildet einen Bestandteil dieses Beschlusses. Das Tauschgebiet hat eine Größe von 108 ha.

Das Verfahren wird unter der Leitung des Thüringer Landesamtes für Bodenmanagement und Geoinformation, Flurbereinigungsbereich Gotha, Zweigstelle Worbis, Franz-Weinrich-Straße 24 in 37339 Leinefelde-Worbis durchgeführt.

2. Grundstücke

Dem freiwilligen Landtausch unterliegen die Grundstücke: siehe Anlage 1.

3. Anmeldung von Rechten

Die Beteiligten werden aufgefordert, Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am freiwilligen Landtauschverfahren berechtigen, innerhalb von drei Monaten nach Bekanntgabe dieses Beschlusses bei dem Thüringer Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation, Flurbereinigungsbereich Gotha, Zweigstelle Worbis, Franz-Weinrich-Straße 24 in 37339 Leinefelde-Worbis anzumelden. Diese Rechte sind auf Verlangen der Flurbereinigungsbehörde innerhalb einer von dieser zu setzenden Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist ist der Anzumeldende nicht mehr zu beteiligen. Werden Rechte erst nach Ablauf der bezeichneten Fristen angemeldet oder nachgewiesen, so kann die Flurbereinigungsbehörde die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen. Der Inhaber eines oben angegebenen Rechtes muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

4. Auslegung des Beschlusses mit Gründen

Eine mit Gründen versehene Ausfertigung dieses Beschlusses liegt zwei Wochen lang nach dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung in den Amtsräumen

- **der Gemeindeverwaltung der Landgemeinde Südeichsfeld, Hauptstraße 22 in 99988 Südeichsfeld Ortsteil Heyerode** und in der
- **Stadtverwaltung Treffurt, Rathausstraße 12 in 99830 Treffurt**

zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus.

Begründung:

Die Tauschpartner haben die Durchführung des freiwilligen Landtausches beim Thüringer Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation Flurbereinigungsbereich Gotha bean-

tragt, um die Eigentumsverhältnisse neu zu ordnen und damit die Agrarstruktur ihrer landwirtschaftlichen Betriebe zu verbessern. Der Tauschpartner 1 ist Inhaber eines ökologisch-biologisch-wirtschaftenden Landwirtschaftsbetriebes und Eigentümer von sehr vielen verstreut liegenden einzelnen landwirtschaftlichen Grundstücken, die bisher an den Tauschpartner 2 (ebenfalls ein Landwirtschaftsbetrieb) verpachtet waren und in großen Feldblöcken bewirtschaftet werden. Mit dem Ende des Pachtverhältnisses steht dem Tauschpartner 1 die Selbstbewirtschaftung zu. Diese würde jedoch zur massiven Zerschneidung der aktuellen Feldblöcke führen und ist ohne aufwändige Pflugtauschvereinbarungen praktisch unmöglich.

Der Tauschpartner 2 ist Eigentümer und Bewirtschafter der Flächen des ehemaligen Gutes Kleintöpfer in der Gemarkung Wendehausen Flur 18, 19 und 20. Diese Flächen liegen einerseits von seiner Hofstelle sehr weit entfernt und andererseits im Nahbereich des Landwirtschaftsbetriebes von Tauschpartner 1, so dass der Landtausch zur Minimierung der Transportwege führt. Außerdem sind die Flächen des ehemaligen Gutes Kleintöpfer von Wald umgeben, sodass eine Abdrift von ausgebrachten Pflanzenschutzmitteln ausgeschlossen ist und diese Flächen für eine ökologisch-biologische Bewirtschaftung prädestiniert sind. Die vorgesehene Neuordnung dient der wesentlichen Verbesserung der Agrarstruktur und entspricht den gesetzlichen Voraussetzungen des § 103a FlurbG. Die Tauschpartner sind sich über die eigentumsrechtlichen Regelungen einig.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Beschluss kann innerhalb einer Frist von einem Monat nach dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei dem

**Thüringer Landesamt für Bodenmanagement
und Geoinformation,
Flurbereinigungsbereich Gotha, Zweigstelle Worbis
Franz-Weinrich-Straße 24
37339 Leinefelde-Worbis**

einzulegen.

Wird der Widerspruch schriftlich eingelegt, ist die Widerspruchsfrist (Satz 1) nur gewahrt, wenn der Widerspruch noch vor Ablauf dieser Frist bei der Behörde eingegangen ist.

Im Auftrag
gez. Gerald Heilwagen
Stellv. Referatsleiter

Datenschutzrechtlicher Hinweis

Im oben genannten Verfahren werden auf der Grundlage von Art. 6 Abs. 1 Buchstabe c und e DS-GVO personenbezogene Daten von Teilnehmern, sonstigen Beteiligten und Dritten verarbeitet. Nähere Informationen zu Art und Verwendung dieser Daten, den zuständigen Ansprechpartnern sowie Ihren Rechten als betroffene Person können Sie auf der Internetseite www.ds-tlbg.thueringen.de abrufen. Auf Wunsch wird Ihnen auch eine Papierfassung zugesandt.

Anlage 1

Dem Freiwilligen Landtausch Kleintöpfer unterliegen die Grundstücke:

Gemarkung Diedorf

Flur 2 Flurstücke Nr. 56

Flur 3 Flurstücke Nr. 75

- Flur 10** Flurstücke Nr. 22
Flur 17 Flurstücke Nr. 1
Flur 18 Flurstücke Nr. 13, 26
Flur 23 Flurstücke Nr. 8, 128

Gemarkung Hildebrandshausen

- Flur 4** Flurstücke Nr. 62/1, 195/57, 197/67

Gemarkung Katharinenberg

- Flur 1** Flurstücke Nr. 8, 139/32, 140/46, 13/2, 24/2
Flur 2 Flurstücke Nr. 31, 34/1, 171/38, 173/88

Gemarkung Wendehausen

- Flur 1** Flurstücke Nr. 62, 75/1, 79/1, 87/2, 91/1, 104/17, 104/38, 104/49, 104/51, 104/61, 104/69, 104/72, 104/82, 104/85, 104/91, 104/110
Flur 2 Flurstücke Nr. 3/3, 4/9, 4/11, 39, 54
Flur 3 Flurstücke Nr. 44, 58, 65, 28/2
Flur 4 Flurstücke Nr. 8/2, 24, 25, 35, 40, 43, 44/1, 51, 64, 66/1
Flur 5 Flurstücke Nr. 3, 5, 12, 14, 19, 21, 30/2, 32, 37, 45, 46, 56, 58, 70, 72, 75, 80/1, 86, 87, 92/1
Flur 6 Flurstücke Nr. 2, 6, 11, 25, 33/1, 42, 46, 49, 50, 55/1
Flur 7 Flurstücke Nr. 28, 33, 36/1, 47, 63, 68, 82, 92, 96
Flur 8 Flurstücke Nr. 12, 31, 39, 91, 95, 100
Flur 16 Flurstücke Nr. 2/1
Flur 17 Flurstücke Nr. 6, 7, 35, 39
Flur 18 Flurstücke Nr. 12, 13, 58, 59/1, 59/2, 62/1, 62/2, 62/4, 62/6, 63/4, 64/1, 64/2, 65/1, 65/2, 70, 77, 78/6, 79/1, 80/4, 80/8, 80/9, 80/11, 80/13, 82
Flur 19 Flurstücke Nr. 53/2, 54/4, 54/10, 55/3, 57, 58/3, 60/3, 61, 66, 68, 69/2, 70/4, 71/3, 71/5, 71/8, 72/2, 72/7, 89/4, 89/5, 89/6, 89/7, 89/8, 89/9, 89/10, 89/11, 89/12, 89/13, 89/14, 89/15, 89/17, 89/18,
Flur 20 Flurstücke Nr. 279/1, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 300/1, 305/5, 306/1, 316/1
Flur 21 Flurstücke Nr. 79/1, 106/1, 107/1

Gemarkung Schierschwende

- Flur 2** Flurstücke Nr. 10, 50
Flur 4 Flurstücke Nr. 4, 31/1, 68

Gemarkung Treffurt

- Flur 14** Flurstücke Nr. 11, 32

**Impressum**

Werratal-Nachrichten - Amtsblatt der Stadt Treffurt
Herausgeber: Stadt Treffurt Verlag und Druck LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 /20 50 -0, Fax 0 36 77 /20 50 -21 Verantwortlich für amtlichen Teil: Stadt Treffurt Verlagsleiter: Mirko Reise
Erscheinungsweise: In der Regel alle 2 Wochen kostenlos an die erreichbaren Haushaltungen im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Miha. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.



Danke

für die Anteilnahme
und die tröstenden
Worte, die uns in
den schweren Stunden
des Abschieds von

Rita Both

zuteil wurden.

Die Angehörigen



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Traueranzeigen aufgeben:

- ✓ Anzeige online buchen
und gestalten:
wittich.de/trauer
- ✓ per E-Mail:
anzeigen@wittich-langewiesen.de
- ✓ per Telefon: **03677 2050-0**
- ✓ per Telefax: **03677 2050-121**
- ✓ oder wenden Sie sich direkt an
Ihr Bestattungsunternehmen



Ein großartiger Mensch ist von uns gegangen.
Wer ihn gekannt hat, war stolz auf seine Freundschaft.
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem geliebten Mann, unserem guten Vater,
Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Onkel und Schwager

Und irgendwo sind immer Spuren deines Lebens.
Gedanken, Bilder, Augenblicke, Gefühle.
Sie werden uns immer an dich erinnern
und dich dadurch nie vergessen lassen.

ARNO SCHORNECK
* 19.07.1942 † 23.11.2021

Für immer in unseren Herzen
**Deine Heidrun
Ingo und Juliane
Thomas
Raimond und Silke
Norman und Simone
Deine Enkel und Urenkel**

Die Beisetzung findet coronabedingt im engsten Familienkreis in Utteroda, 1111.

Bedenkt, dass er eine
sehr schöne Zeit
gehabt hat,
und dass nichts
dadurch besser wird,
wenn man es
tausendmal hat.

Nur sehr wenige
Menschen sind wirklich
je lebendig und die,
die es sind, sterben nie;
es zählt nicht, dass sie
nicht mehr da sind.
Niemand, den man liebt,
ist jemals tot.

Ernest Hemingway

EIN LICHT GEHT UM DIE WELT am 12. Dezember 2021 | ab 14.00 Uhr Kirche Bischofroda

Wir entzünden ein Licht für alle verstorbenen Kinder

Für eine Familie ist es schrecklich, wenn ein Kind stirbt. Sowohl die Eltern als auch die Geschwister leiden sehr unter der Lücke, die der Tod in die Familie gerissen hat. Dabei spielt es keine Rolle, wie alt das Kind war oder woran es gestorben ist, der Schmerz ist immer der gleiche. Fast alle dieser betroffenen Eltern berichten uns, dass sie nach wenigen Wochen sehr allein sind, dass kaum noch jemand nach ihrem verstorbenen Kind fragt und sich nach ihrem Befinden erkundigt.

Aber für betroffene Eltern fängt der Trauerweg gerade erst an. Besonders schwierig ist die Bewältigung dieses Verlustes, wenn Tage herannahen, die man nun das erste Mal ohne das verstorbene Kind gestalten muss, Geburtstage ohne die geliebte Schwester, Ostern ohne den kleinen Bruder, diese eigentlich freudigen Anlässe bekommen einen sehr traurigen Beigeschmack. Und die besinnliche Vorweihnachtszeit ist vielleicht eine der schwersten Hürden, die die Familien bewältigen müssen. Daher wurde der „Weltgedenktag für verstorbene Kinder“ ins Leben gerufen, an dem jedes Jahr am 2. Sonntag im Dezember die

Betroffenen rund um die ganze Welt eine Kerze um 19.00 Uhr in ihr Fenster stellen.

Während die Kerzen in der einen Zeitzone erlöschen, werden sie in der nächsten Zeitzone entzündet, so dass eine Lichterwelle um die ganze Welt geht. Jedes Licht im Fenster steht für das Wissen, dass diese Kinder das Leben erhellt haben und nie vergessen werden. Das Licht steht auch für die Hoffnung, dass die Trauer das Leben der Angehörigen nicht für immer dunkel sein lässt. Wir möchten die Eltern und auch die Angehörigen in dieser besonders schwierigen Situation ein Stück weit begleiten, unsere Unterstützung anbieten und in allen Fragen gern behilflich sein oder stellen Ihnen Fachliteratur zur Verfügung. In diesem Jahr möchten wir Sie zusammen mit der Kirchengemeinde Bischofroda am 12.12.2021, ab 14.00 Uhr in die offene Kirche in Bischofroda einladen, um eine Kerze zum Weltgedenktag für verstorbene Kinder zu entzünden.

Ihr **Bestattungsunternehmen Böhnhardt**
Wenn plötzlich alles anders ist – sind wir für Sie da.





Schenken Sie Kindern eine positive Zukunft.

Auch in Deutschland brauchen Kinder unsere Hilfe. Als SOS-Pate helfen Sie nachhaltig und konkret.

Jetzt Pate werden: sos-kinderdorf.de




Anzeigenannahme
Tel. 03677/2050-0

Anlässlich unserer

Diamantenen Hochzeit

möchten wir uns bei unserer Familie, Freunden und Bekannten und bei allen, die an uns gedacht haben, recht herzlich bedanken.

Karl Heinz und Marga Gladitz
Amt Creuzburg, im November 2021



In dankbarer Erinnerung

» Anzeigenannahme 03677/2050-0
oder www.anzeigen.wittich.de

Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

Erika Kalb Günter Kalb

†08.09.2021

†06.10.2021

Ihr habt mit ihnen gelacht und euch gefreut, als sie noch lebten. Ihr habt es uns auf vielfältige Anteilnahme bekundet, dass ihr sie gemocht habt.

Danke...

- für tröstende Worte, gesprochen und geschrieben,
- für alle Zeichen der Zuneigung und Freundschaft,
- für eine tröstende Umarmung zur rechten Zeit,
- für die Teilnahme an der Trauerfeier und
- für das ehrenvolle Geleit zur letzten Ruhestätte.

Ein besonderer Dank gilt,

Dr. Med. Ursula Trebing und Team, Pfarrer Schneider, Floristin Ina, dem Bestattungsinstitut Böhnhardt, den zahlreichen Nachbarn und Freunden, ehemaligen Kollegen und Kolleginnen, Schulkameraden/innen, und den vielen Musikfreunden aus vielen Jahrzehnten des fröhlichen Zusammensein.

Dafür danken wir mit ganzem Herzen

**Gabriele Kalb
Maria Kalb mit Christian
und Carl-Felix**

Ein Licht ist ausgegangen,
aber es ist nicht erloschen,
denn tot ist nur, wer vergessen wird.

Ernest Hemingway

Alles hat seine Zeit,
sich begegnen und verstehen,
sich halten und lieben,
sich loslassen und erinnern.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von meiner Ehefrau,
guten Mutter, Schwiegermutter,
Oma und Uroma

Christa Lorenz

* 10.10.1937 † 30.11.2021

In stiller Trauer
**Dein Ehemann Edmund
Deine Kinder
Siegfried
Klaus und Petra
Peter und Sabine
Deine Enkel und Urenkel**

Creuzburg, im November 2021

Die Trauerfeier findet im engsten
Familienkreis statt.

Mit einer Danksagung stellen Sie sicher,
niemanden zu vergessen.



HAWESKO

Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

Italiens feine Vielfalt

SIE SPAREN
52%



ZWIESEL
GLAS

10 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~103,56~~ nur €

49⁹⁰

JETZT VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: [haweskode/blatt](https://www.hawesko.de/blatt)



JAHREINTELANGERFAHRUNG über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



GARANTIERTE QUALITÄT Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine – von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



BESTER ONLINEWEINFACHHÄNDLER 2021 Ausgezeichnet von der Frankfurt International Trophy, Wine, Beer & Spirits Competition.

Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser der Serie PURE von Zwiesel Glas, gefertigt aus TRITAN® Kristallglas, im Wert von € 14,90. Telefonische Bestellung unter 04122504455 mit Angabe der **Vorteilsnummer 1094458**

Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter www.hawesko.de/service/lieferkonditionen und www.hawesko.de/datenschutz. Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Cerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 4, 22763 Hamburg, Handelsregister: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr.: DE25 0025694.

Weihnachtszeit



Fröhliche Festtage mit Geflügel

Weihnachtlicher Geflügelgenuss mit Hähnchen, Pute und Co.

-Anzeige-

Zu keinem anderen Anlass im Jahr wird dem Festtagsmenü eine so große Bedeutung beigemessen wie an Weihnachten. Traditionell beliebt sind Geflügelgerichte – mit Hähnchen, Pute, Ente und Co. Abwechslung ist garantiert, denn man kann Geflügel im Ganzen als Filet, Keule oder Schenkel, geschmort oder gebraten servieren. Die Zubereitungszeit ist meist kurz, sodass niemand an den Festtagen Stunden in der Küche verbringen muss. Beim Einkauf von Geflügelfleisch sollte man auf die deutsche Herkunft achten, zu erkennen an den „D“s auf der Verpackung. Sie stehen für eine streng kontrollierte heimische Erzeugung nach hohen Standards für den Tier-, Umwelt- und Verbraucherschutz. Mehr Infos und Rezepte findet man unter www.deutsches-gefluegel.de.

Rezepttipp 1: Coq au Riesling

Zutaten für 4 Personen: 1 ganzes Hähnchen, Salz und Pfeffer, 2 EL Mehl, 500 g gemischte Pilze (etwa Champignons, Morcheln, Saitlinge), 20 Perlzwiebeln, 4 Knoblauchzehen, je 4 Zweige Thymian und Rosmarin, 2 Lorbeerblätter, 30 g Butterschmalz, 500 ml Riesling, 200 ml Geflügelfond, 100 g Speck, 50 g Butter, Baguette.

Zubereitung:

Keulen vom Hähnchen abtrennen. Hähnchenbrustfilets entlang des Rückgrats ablösen und halbieren. Hähnchenfleischstücke salzen und pfeffern, in Mehl wenden und mit Pilzen, Zwiebeln, Knoblauch, Thymian, Rosmarin und Lorbeer in Butterschmalz rundum anbraten. Bratensatz mit Wein und Fond ablöschen. Hähnchen und Speck in den Sud legen und bei 200°C im Ofen 40 Minuten schmoren. Sud um ein Drittel einkochen und kalte Butter unterrühren. Coq au Riesling anrichten und mit Baguette genießen.

Rezepttipp 2: Gefüllter Putenrollbraten

Zutaten für 4 Personen: 1 Putenoberkeule (ausgelöst ohne Haut), 1 Schalotte, 3 Knoblauchzehen, 100 g Weißbrot, 1 EL Butterschmalz, 1 EL Thymian, 1 TL Senf, Salz und Pfeffer, 1/4 Knollensellerie, 1 Möhre, 1 Stange Lauch, 2 EL Olivenöl, 1 EL Tomatenmark, 300 ml Rotwein, 500 ml Geflügelfond, 600 g Süßkartoffeln, 100 ml Milch, 150 ml Sahne, 70 g Butter, Muskatnuss, 50 g Walnusskerne, 1 Zwiebel, 500 g Spinat.

Zubereitung:

Schalotten, Knoblauch und Weißbrot in Butterschmalz anbraten, mit Thymian, Senf, Salz und Pfeffer würzen.

Putenoberkeule damit bestreichen, einrollen, binden und in 1 EL Öl rundum scharf anbraten. Sellerie, Möhre und Lauch in 1 EL Öl anbraten. Mit Tomatenmark und Rotwein einkochen. Mit der Geflügelbrühe und Putenoberkeule 90 Minuten bei 170 Grad Celsius garen. Soße durchsieben. Süßkartoffeln garen und mit Milch, Sahne, 50g Butter, Salz und Muskatnuss pürieren. Walnüsse und Zwiebel in 20 g Butter anschwitzen, Spinat kurz mit braten. Putenrollbraten aufschneiden, mit Süßkartoffelcreme, Spinat und Soße anrichten und servieren.
djd



Foto: djd/deutsches-gefluegel.de



Danke

für Ihr Vertrauen im Jahr 2021.

Frohe Weihnachten und ein friedliches neues Jahr 2022 wünscht

Landschaftsbau Wolf GmbH
 99820 Hørselberg-Hainich
 OT Wenigenlupnitz, Plan 9
 Tel.: 036920/717909
 Fax: 036920/717907
 Mail: dirk.wolf@landschaftsbau-wolf.de



... für die gute Zusammenarbeit und das Vertrauen,
für die Freundschaft und Wertschätzung im vergangenen Jahr!

Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern,
Freunden und Bekannten ein friedliches Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches neues Jahr!



Zertifizierte Vermögensberaterin für
DEUTSCHE VERRECHNUNGSSTELLE
Partner für Handwerk und Mittelstand



Allfinanz
Deutsche Vermögensberatung

Regionaldirektion
Carena Wolf und Team
Plan 9 · 99820 Hørselberg-Hainich
Telefon 036920 72975
Mobil 0171 2310772
www.allfinanz-dvag.de/Carena.Wolf

Es ist an der Zeit einmal Danke zu sagen ...

... und das am besten mit einer Anzeige in Ihrer Zeitung,
denn so erreichen Sie ALLE Ihre Kunden, Gäste,
Patienten, Freunde und Bekannten.



Alle Abbildungen verkleinert.

Zu **Weihnachten**
Stunden der Besinnung

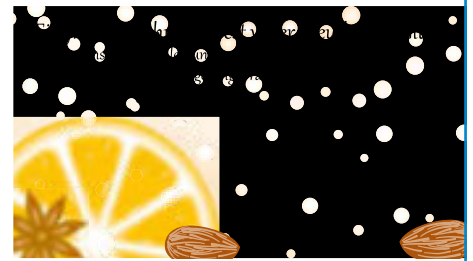
Zum **Jahreswechsel**
Dank für Ihr Vertrauen

Für das **neue Jahr**
Gesundheit, Glück, Erfolg und
weiterhin gute Zusammenarbeit.

WK 190

*Merry Christmas
& a happy new year*

WK 10



Ein frohes **Weihnachtsfest, Freude, Glück**
und **Gesundheit** für das **neue Jahr** wünscht

WK 93

Ein frohes Fest

und einen guten Start ins neue Jahr
wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.

WK 81

Frohe Festtage

allen Kunden,
Freunden
und Bekannten.

WK 96

**Dies ist nur eine kleine Auswahl aus unserem
umfangreichen Weihnachtsglückwunschkatalog.**

Gerne berate ich Sie, um mit Ihnen Ihre persönliche Anzeige zu gestalten.

Stefanie Barth · Tel. 0157 80668356



LINUS WITTICH Medien KG

In den Folgen 43 | 98693 Ilmenau | Tel. 03677 2050-0
s.barth@wittich-langewiesen.de

REWE
Mario Karlstedt
Dein Markt

Gültig in KW 50
13.12 bis 18.12.21

Suchen motivierte (m/w/d)

Fachverkäufer/in für die Fleisch- und Wurst-Bedienungstheke

in Voll- oder Teilzeit oder auf 450,- Euro Basis

Ihre Bewerbung bitte schriftlich an:

REWE Karlstedt oHG, Bahnhofstr. 88, 99831 Amt Creuzburg

E-Mail: mario.karlstedt@rewe-kaufleute.com

Wochenknüller an der Frischetheke!



Eigene
Herstellung

Fleischsalat
100 g

Aktionspreis

0,69

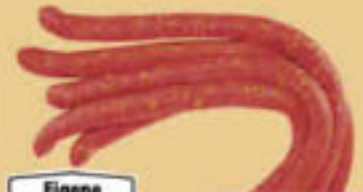


Eigene
Herstellung

**Frischkäse
mit Kräutern**
100 g

Aktionspreis

0,99



Eigene
Herstellung

**Pfefferbeißer
mild geräuchert**
100 g

Aktionspreis

1,09



Eigene
Herstellung

**Wiener
Würstchen
mild geräuchert**
100 g

Aktionspreis

0,79



**Schweinefilet
frisch**
je 100 g

Aktionspreis

0,79



**Gyros
Geschnetzeltes
pikant gewürzt**
100 g

Aktionspreis

0,89

Dein Mittagsmenü

Nur zur Abholung | 10:30 Uhr bis 13:30 Uhr

Montag, 13.12.2021

Wurstgulasch mit Nudeln

4,90 €

Dienstag, 14.12.2021

Hühnerfrikassee mit Reis

4,90 €

Mittwoch, 15.12.2021

Gulaschsuppe mit Schweinefleisch

4,90 €

Donnerstag, 16.12.2021

Rindfleisch mit Meerrettichsoße

5,90 €

Freitag, 17.12.2021

Hähnchenschenkel mit Pommes

4,90 €

Mo.-Fr. 5:30 bis 22:00 Uhr Sa. 5:30 bis 20:00 Uhr

GARTENBAU & BLUMENGESCHÄFT MEIER

Frohe Weihnachten, viel Gesundheit und alles Gute im neuen Jahr wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.

Wir bitten um Vorbestellungen für Schnittblumen, Feldsalat und Rosenkohl.

Unser Blumengeschäft ist am 24. und 31.12.2021 von 8:00 – 12:00 Uhr geöffnet.

Straße des Friedens 4a
99830 Treffurt
Telefon 036923 - 51881



Erste Hilfe.

Selbsthilfe.

Brot
für die Welt

Würde für den Menschen.

Mitglied der acta**liance**



013187, $\frac{1}{1}$ kWh

Ablesung der Stromzähler

Ab Montag, dem 6.12.2021, beginnt die E-Werk Wanfried von Scharfenberg KG mit der jährlichen Ablesung der Stromzähler im Versorgungsgebiet Wanfried und Treffurt.

Unsere Ableser können sich als Mitarbeiter des E-Werks Wanfried ausweisen.

Sollte der Ableser trotz mehrerer Versuche niemanden antreffen, hinterlässt er Ihnen eine Ablesekarte zur Selbstablesung. Auf der Ablesekarte sind mehrere Möglichkeiten angegeben, uns Ihren Zählerstand zu übermitteln. Erfolgt keine Rückmeldung, behalten wir uns eine Schätzung des Zählerstandes vor.

Die abgelesenen Zählerstände werden unter Berücksichtigung des Jahresverbrauchs auf den 31.12.2021 hochgerechnet.

Bei Fragen sind wir für Sie unter 05655/9886-0 erreichbar. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

www.ewwanfried.de



Ihr Wohlempfinden
... unser Ziel



- Badsanierung/Badneubau
- sichere Haustechnik
- Heizungsanlagen
(Neuinstallation, Um- und Ausbau)

Service • Heizung • Bäder
Sandro Laun

Eisenacher Straße 15

99831 Amt Creuzburg OT Mihla

Tel.: 03 69 24/4 24 39

info@gute-laune-baeder.de

www.laun-mihla-mde.de

Öffnungszeiten: Mo. – Do. 9.00 – 12.00 Uhr & 13.00 – 17.00 Uhr,
Fr. 9.00 – 12.00 Uhr & 13.00 – 16.00 Uhr



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Bald ist Weihnachten.

Jetzt schon buchen.

Ihre Weihnachtsanzeige.

Ihre Ansprechpartnerin

Stefanie Barth

Mobil 0157 80668356 | Tel. 036259 61191

s.barth@wittich-langewiesen.de

World Vision
Zukunft für Kinder

**DAS SCHÖNSTE
GESCHENK
FÜR KINDER:
EINE ZUKUNFT.**

Das ist die KRAFT
der Partnerschaft.

www.wv.de